



Echo pruszcza

piątek 24 listopada 2006 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Naszemiasto.pl

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym mieście



pruszcagdanski.naszemiasto.pl

Gmina Trąbki Wielkie. Autobus przewożący dzieci wypadł z drogi

Pół metra od tragedii

ANNA SYCHTA
db.pruszc@prasa.gda.pl

Osiemnaście osób, w tym szesnaścioro dzieci, trafiło do szpitala w wyniku wypadku autobusu, do którego doszło w piątek, ok. godz. 16, w Granicznej Wsi w gminie Trąbki Wielkie.

Grupa 34 dzieci, w wieku 8-15 lat, ze świetlicy przy parafii pw. św. Michała w Skarszewach, jechała z sześciorgiem opiekunów na wycieczkę do sopockiego Aquaparku. Podróżowali autosanem, należącym do skarszewskiego Urzędu Gminy. Na drodze powiatowej między Czastkowem a Graniczną Wsią, gdy mijali jadącego z naprzeciwka tira, autobus zsunął się na nieutwardzone pobocze i otarł prawym bokiem o drzewo - powiedział aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim.

Niewiele brakowało, by doszło do tragedii. Kierowca stracił bowiem panowanie

nad pojazdem. Autosan zjechał na lewą stronę drogi, wypadł z jezdni i zatrzymał się w rowie, w odległości zaledwie pół metra przed słupem energetycznym.

Lekko rannych zostało dwoje dorosłych i szesnaścioro podopiecznych. Z niegroźnymi obrażeniami (stłuczenia i otarcia naskórka) poszkodowani trafili do Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Gdańsku. Dwoje dzieci w wieku 12 i 15 lat, które oprócz ogólnych stłuczeń doznały urazów głowy, spędziło noc na obserwacji w szpitalu. Pozostałe, po opatrzeniu przez lekarzy, zostały odwiezione do domów - dodał Jan Heś. - Zabezpieczyliśmy ślady na miejscu zdarzenia. Trwają przesłuchania świadków. Specjaliści sprawdzą też tarcze tachograficzne pojazdu, co pozwoli stwierdzić z jaką prędkością jechał autobus. Badanie alkomatem potwierdziło, że jego kierowca, 53-letni Zbigniew K., był trzeźwy. Przyczyny wypadku ustalą biegli.



Poszkodowane dzieci trafiły do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku.

FOT. GRZEGORZ MEHRING

>7 KLESZCZEWO

Memoriał szachowy imienia Mieczysława Goczewskiego

Trzydzieścioro szachistów wzięło udział w niedzielnym memoriale im. Mieczysława Goczewskiego w Kleszczewie. Najlepszy okazał się Stanisław Zieliński z Kolbud.

Podczas turnieju panowała pogodna atmosfera, a panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich częstowały zawodników kawą i pysznymi wypiekami.

>8 CEDRY MAŁE

60 lat historii zapisanej w sercach i szkolnych kronikach

Już ponad tysiąc absolwentów opuściło mury Zespołu Szkół im. Juliusza Kraziewicza w Cedrach Małych. W tym roku placówka obchodzi sześćdziesiątą rocznicę po-

wstania. Jubileusz był okazją do spotkania byłych pracowników i absolwentów oraz obecnej kadry i wychowanków. Goście oglądali stare kroniki i snuli wspomnienia.

>12 POWIAT GDAŃSKI

Turniej koszykówki najmłodszych - pierwsze mecze w życiu

10 czwartych klas sportowych szkół w powiecie gdańskim prowadzi naukę gry w koszykówkę. Jedenastoletni zawodnicy, 15 listopada rozegrali pierwszy turniej w życiu. Wśród

dziewcząt wygrały reprezentantki Kolbud. Wśród chłopców Zespół Szkół nr 4 w Pruszcze Gdańskim. Na parkiecie hali sportowej w Trąbkach Wielkich rywalizowało ponad 200 dzieci.

R E K L A M A

mandarynka
Pożyczki na każdy dzień

Pożyczam, bo lubię
bezpieczne pożyczki gotówkowe

0 801 777 444
z telefonu komórkowego 22 211 47 80

www.pozyczka-mandarynka.pl

912580A

POL PLAST
83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALU
OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

692059A

Firma PHU GRANICO
Kolnik 37
83-032 Pszczółki

Oferuje prace ziemne:
- niwelacja terenu
- wykopy
- odsnieżanie
- przywóz / wywóz ziemi, żwiru itp.

Koparko-ładowarki JCB

Kontakt:
0604-052-832, 0502-665-261

Możliwość negocjacji cen!

507321A

MEBLE "MEBLEX"
2600 m²
"MEBLEX" - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. 777-13-77

FORIS
KOMPLEKSOWE SYSTEMY OKIENNE
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

FOL PLAST
PRODUCENT

OKNA Najtaniej w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za ciebie.
PCV, ALU **POLECAMY: ROLETY • PARAPETY**

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

687800A



Mierzeszyn. Catering
w szkole
**Ciepły
posiłek
dla uczniów**

S tu dziewięćdziesięciu uczniów Szkoły Podstawowej w Mierzeszynie, od kilku nastu dni dostaje ciepły posiłek. Jednego dnia zupę, kolejnego drugie danie. To efekt zbiegu okoliczności - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Trąbkach Wielkich otrzymał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego na dożywianie dzieci. Szukał firmy, która zorganizuje akcję. Jedną z mieszkanki Mierzeszyna straciła akurat pracę. Założyła więc jednoosobową firmę cateringową i przygotowuje obiady dla maluchów z Mierzeszyna.

- Akcja „ciepły posiłek” obejmuje wkrótce dodatkowo stu dwudziestu dziewięciu uczniów Gimnazjum w Warczu - mówi Bogdan Skiba, dyrektor Zespołu Szkół Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Mierzeszynie. - Ciepłe danie będzie uzupełnieniem śniadań, które serwujemy podopiecznym.

(AG)

Gm. Pszczółki. Bezpłatne
zajęcia dla dzieci
**Śpiewać
każdy
może**

N ajmłodszy mieszkańcy gminy Pszczółki mogą zapisywać się do chorów, powstających przy Szkole Podstawowej w Skowarczu i świetlicy wiejskiej w Pszczółkach. Poprowadzi je Aleksandra Czech z Pruszcza Gdańskiego. Bezpłatne, dwugodzinne zajęcia w Skowarczu odbywać się będą w piątki, o godz. 12.30. Termin zajęć w Pszczółkach jest ustalany. Więcej informacji pod nr. tel. 058 682 91 40, w godz. 8-15.

(AG)

Pruszcz Gdański. Warto wiedzieć

**Gdzie po leki
- całodobowe dyżury aptek**

Całodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim do 26 listopada pełni apteka mgr Zaręba przy ul. Obrońców Wybrzeża 9, tel. 058 682 25 45. Od

Pruszcz Gdański. Dni Honorowego Krwiodawstwa

Odznaczeni za dar życia

ANNA SYCHTA

db.pruszcz@prasa.gda.pl

Odznakami „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi”, przyznanymi przez Pomorski Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Gdańsku za wieloletnie oddawanie krwi, wyróżniono osiem osób z powiatu gdańskiego. Odznaczenia wręczono podczas dorocznego spotkania z okazji Dni Honorowego Krwiodawstwa, zorganizowanego w sobotę w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu.

Ubolewam, że co roku nasza lokalna grupa liczy coraz mniej osób. Najważniejsze jednak, że chociaż starszych członków ubywa, ich miejsca zaczynają zajmować młodzi ludzie - powiedział Leonard Koelmer, prezes Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu. - Mam nadzieję, że będzie ich coraz więcej. Ideą krwiodawstwa udało nam się zainteresować żołnierzy z miejscowego 49 Pułku Śmigłowców Bojowych. Teraz w jednostce dwa razy w roku organizowane są pobory krwi.

- Za naszym pośrednictwem również członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej z gminy Trąbki Wielkie nawiązali współpracę z Wojewódzką Stacją Krwiodawstwa w Gdańsku. Pierwszy raz druhowie oddali krew w kwietniu. Kolejny raz ekipa WSK odwiedzi trąbkowską remizę w tym miesiącu - dodał Leonard Koelmer.

- Medycyna wciąż się rozwija. Dlatego w szpitalach rośnie zapotrzebowanie na krew. Zwłaszcza w Akademii Medycznej w Gdańsku, gdzie przeprowadza się wiele skomplikowanych operacji, np. serca, czy przeszczepów szpiku kostnego. Podczas każdego takiego zabiegu potrzeba ok. 16 litrów bezcennego leku jakim jest krew - poinformował Włodzimierz Rytel, prezes Okręgowej Rady HDK w Gdańsku.

- Krew oddają od 18 roku życia. Uzbierało się jej już około



Krwiodawcy z powiatu gdańskiego spotkali się w Miejskim Domu Kultury w Pruszczu.

FOT. ANNA SYCHTA

pięciu litrów. To nie nie kosztuje, a może w ten sposób pomóc w ratowaniu czyjegoś życia. Staram się więc systematycznie odwiedzać punkt poboru - zapewniał 23-letni pruszczanin Michał Burda. - Uważam, że każdy powinien robić coś dla innych. Dlatego propaguję również ideę krwiodawstwa wśród znajomych. Namówiłem do tego już połowę koleżanek i kolegów z pracy.

WYRÓŻNIENI

Odznaki „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi” otrzymali: Jan Witkowski z Pruszcza Gdańskiego (odznaka pierwszego stopnia), a także Elżbieta Komornicka, Paweł Burda, Paweł Jacuta i Sebastian Łakomy z Pruszcza Gd. oraz Piotr Andrearczyk z Suchego Dębu, Krzysztof Woźniak ze Straszyna i Piotr Wrzosek z Juskowa (odznaki trzeciego stopnia za oddanie 6 litrów krwi).

WYJAZDOWY PUNKT POBORU KRWI

W każdy pierwszy piątek miesiąca czynny jest wyjazdowy punkt poboru krwi w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego w Pruszczu Gd. W najbliższym czasie krew będzie można oddać 1 grudnia. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Krwiodawcy muszą cieszyć się dobrym zdrowiem, mieć ukończonych 18 lat i przedstawić dowód osobisty.

Honorowym krwiodawcą jest też brat Michała, Paweł, który znalazł się w gronie osób wyróżnionych odznaką „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi”.

- Dziś my pomagamy w ten sposób chorym i ofiarom wypadków, ale przecież nie wiadomo, kto z nas podobnej pomocy będzie potrzebować jutro - dodał Paweł Burda.

Jak sąsiad sąsiadowi czyli wzajemna pomoc

Rozmowa z Janem Witkowskim z Pruszcza Gdańskiego, wyróżnionym odznaką pierwszego stopnia „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi”

- Oddał pan już ponad 18 litrów krwi. To sporo...

- Może byłoby więcej, ale rozchorowałem się i na kilka lat musiałem zrezygnować z oddawania krwi. Jednak, gdy tylko odzyskałem zdrowie, ponownie zacząłem odwiedzać punkt krwiodawstwa.

- Kiedyś honorowym krwiodawcom przysługiwały rozmaite przywileje, a dziś?

- W aptekach byliśmy obsługiwani poza kolejnością, nie musieliśmy też czekać na wizytę u lekarza. Obecnie, ułatwienia te przysługują tylko w publicznych placówkach, których jednak jest niewiele. Zaświadczeń z punktów krwiodawstwa nie chcą też respektować prywatni pracodawcy. Większość z nich



uważa, że to nasza prywatna sprawa i niezbyt przychylnym okiem patrzy na osobę, która spóźniła się do pracy, bo właśnie oddała krew.

- Czym więc zachęciłby Pan innych do honorowego krwiodawstwa?

- Jestem przekonany, że warto to robić. Mam na to dowód w najbliższej rodzinie. Kiedyś, na prośbę sąsiada oddałem krew dla jego żony, która leżała w szpitalu. Tymczasem, gdy na drugim końcu Polski operowana była moja siostra, okazało się, że jej również z pomocą przyszedł sąsiad... ANNA SYCHTA

Pruszcz Gdański. Reakcja redakcji

Historia przystankowa

Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie - Jan Zamoyski, fragment aktu fundacyjnego Akademii Zamojskiej z 1600 roku.

PIOTR CIESIELSKI

p.ciesielski@prasa.gda.pl

Piątkowy wieczór. Połowa listopada. Grupa pasażerów na przystanku przy ul. Grunwaldzkiej w Pruszczu Gdańskim czeka na autobus linii 50 do Gdańska. Wśród nich starsza kobieta, młoda mama

z kilkuletnią dziewczynką i grupa nastolatków. Chłopcy i dziewczęta siedzą na ławkach w przeszklonej wiacie. Głośno rozmawiają, śmieją się. Starsza pani stoi wsparta o ławę. Drży z zimna. Podjeżdża autobus. Pasażerowie szybko wsiadają. Zajmują miejsca. Ci, którzy muszą kupić bilet u kierowcy mają pecha - na krzeselko się nie załapią. Ostatnia do pojazdu z trudem gramoli się starsza pani. Młoda mama sadza w międzyczasie córkę na siedzeniu naprze-

ciwko siebie. Coś jej tłumaczy. Poprawia płaszczyk. Starsza pani stoi kilka rzędów dalej w pobliżu rozbawionej młodzieży. Chłopcy i dziewczęta udają, że jej nie widzą. Jakby była powietrzem...

Autobus rusza. Kobieta z trudem utrzymuje się na nogach w podskakującym pojeździe. Dla młodzieży stała się zupełnie przezroczysta. Patrzą w okno, śmieją do siebie. Żartują.

Szpakowały, tęgawy mężczyzna około pięćdziesiątki nie wytrzyma. Wstaje. Prosi

staruszkę żeby usiadła. Ta posyła mu pełen wdzięczności uśmiech. Przysadziły pan półgłosem - bardziej do siebie, niż do współpasażerów: chyba jednak nie wypada, by dzieci siedziały, a starość stała?

Odpowiedzią młodzieży jest milczenie. Kolejny człowiek stał się przezroczysty...

- A co mnie jakaś babcia obchodzi? - wzrusza za to ramionami młoda mama.

Takie będą Rzeczypospolite, jakie ich młodzieży chowanie...

Echo
pruszcza

ISSN 0137/9062

Stały dodatek
do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału:
Piotr Ciesielski
Redaktor prowadzący:
Anna Sychta

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału
„Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

GRUPA WYDAWNICZA
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Przez: Krzysztof Krupa

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny:
Z-cy red. naczelnego:
Marek Woźniak, 058 3003 300
Mariusz Szumka, 058 686 47 20
Lech Paroli, 058 3003 304
Tomasz Kubik, 058 3003 332
Jarosław Popiek, 058 3003 321

Salvator redakt.

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polnej 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

Powiat gdański. Rozmowy o podziale stanowisk

Kto, z kim, gdzie w samorządzie

ARKADIUSZ GANCARZ
a.gancarz@prasa.gda.pl

Czy Bogdan Dombrowski zostanie starostą powiatu gdańskiego? Kto będzie wicestarostą i czy zastępcy burmistrza Janusza Wróbla zachowają stanowiska? - te pytania od czasu, gdy ogłoszono oficjalne wyniki wyborów samorządowych, nurtują mieszkańców powiatu gdańskiego.

CZYTAJ ZA TYDZIEŃ

Pierwsza sesja Rady Powiatu Gdańskiego nowej kadencji została zwołana już po zamknięciu dzisiejszego numeru naszego tygodnika. O tym, kto z radnych ostatecznie znalazł się w zarządzie, napiszemy w kolejnym wydaniu „Echa Pruszcza”.

Jeszcze w poniedziałek taka konfiguracja wydawała się niemal pewna. Tymczasem, według nieoficjalnych rozmów ze środę rano, wynika, że powiatem gdańskim będzie rządziła koalicja PO-PiS. Starostą ma zostać Cezary Bieniasz-Krzywiec, jego zastępcą Roman Chylewski. Sami zainteresowani tajemnicy nie zdradzali do ostatniej chwili, zapewniając, że trwają rozmowy. Najwięcej głosów w wy-

borach otrzymał Zygmunt Rzaniecki, więc wydawałoby się, że będzie kandydatem na starostę, ale w kuluarach mówiono, że nie chce rezygnować z kierowania Zespołem Szkół w Rotmance. Pracę w szkole będzie mógł kontynuować, obejmując stanowisko przewodniczącego Rady Powiatu.

Ciekawe co na to panowie Kazimierz Kłoka i Ryszard Świliński. Jeszcze przed głosowaniem, Ryszard Świliński (drugi wynik w wyborach) nie ukrywał apetytu na fotel starosty. Przy obecnym składzie rady to jednak mało prawdopodobne. Może obaj panowie zostaną zatem na stanowiskach zastępców Janusza Wróbla, burmistrza Pruszcza? Burmistrz nie



Na zdjęciach od lewej: Bogdan Dombrowski, Zygmunt Rzaniecki i Ryszard Świliński.

FOT. ARKADIUSZ GANCARZ, WAWRZYNIEC ROZENBERG, ARCHIWUM

R E K L A M A

PODZIĘKOWANIE



Szanowni Wyborcy!

Chciałbym Wam serdecznie podziękować, a szczególnie tym dzięki którym zaufaniu otrzymałem mandat Radnego Sejmiku Pomorskiego. Pragnę również podziękować pozostałym wyborcom, którzy nie oddali na mnie swojego głosu, lecz spełnili swój obywatelski obowiązek jakim jest czynny udział w wyborach. Apeluję do tych, którzy nie głosują, Polska w WASZYCH RĘKACH, korzystajcie z tego przywileju!

Ponadto zgodnie z przedwyborczą obietnicą potwierdzam swą niezłomną wolę, iż zamierzam w sejmiku strzec Waszych interesów oraz pilnować by środki finansowe były sprawiedliwie dzielone na całe województwo, również na tereny wiejskie, a nie jak dotychczas na Trójmiasto i duże miasta.

Z wyrazami wdzięczności i szacunku Państwa Radny

Waldemar Bonkowski

911703A

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękuję
wszystkim moim wyborcom,
którzy poparli
moją kandydaturę
w wyborach do Sejmiku
Województwa Pomorskiego.

Z poważaniem
Maria Barbara Labuda

NAJWYŻSZA JAKOŚĆ
W NAJLEPSZEJ CENIE

STIHL®

STIHL
MS 170
Moc: 1,8 KM
749,-

Do wybranych modeli pilarek
oryginalna czapeczka firmowa

STIHL
MS 230/ MS 250
Moc: 2,7 KM/ 3,1 KM
od 1.339,-/ 1.449,-

W cenie pilarek 1 litr oleju
do mieszanki STIHL 1:50

Czy wiesz, że...
wszystkie pilarki spalinowe STIHL
posiadają m.in. dwa pierścienie tłokowe,
trwałą prowadnicę nie wymagającą smarowania
smarem stałym, elektronicznie sterowany zapłon oraz wiele innych, nowo-
czesnych rozwiązań technicznych? Chcesz
wiedzieć więcej? www.stihl.pl

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Gdynia, ul. Hutnicza 16, tel. 058 663 04 19
Pruszcz Gdański, ul. Nowowiejskiego 33, tel. 058 691 09 23
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25



879293C

zdobądź
bezpłatnie
zawód
informatyka

Jesteś rolnikiem, pochodzisz z rodziny rolniczej lub pracujesz w rolnictwie?
Zgłoś się do **EduAkademii** COMBIDATA

SPOTKANIA INFORMACYJNE

Sopot - 23.11.2006
Wejherowo - 01.12.2006
Kościerzyna - 28.11.2006
Człuchów - 27.11.2006
Słupsk - 29.11.2006
Starogard Gd. - 24.11.2006

Dodatkowe informacje:

0-801-30-30-30
(58) 550-9-550
www.eduportal.pl

COMBIDATA
GRUPA PROKOM



Departament Zarządzania Europejskim
Funduszem Społecznym
Ministerstwo Gospodarki i Pracy
skr. poczt. 59, 00-936 Warszawa
www.efs.gov.pl



Projekt "Zawód informatyka dla osób wychodzących z rolnictwa" jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego oraz budżetu państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego.

Rotmanka. Spółdzielcy zarzucają prezesowi niegospodarność

Wyrok był, pieniędzy nie ma

KATARZYNA SIKORA
db.pruszcz@prasa.balt.gda.pl

Lokatorzy Spółdzielni Mieszkaniowej Rotmanka zarzucają niegospodarność prezesowi, Stanisławowi Bielawskiemu. Od kilku lat, jedną z osiedlowych ulic przejeżdżają samochody ciężarowe, dowożące materiały budowlane do powstającego w sąsiedztwie osiedla. Gdy mieszkańcy zaczęli dociekać dlaczego prezes pozwolił na ruch ciężkiego sprzętu, dotarli do dokumentów mogących świadczyć, iż kasa spółdzielni za jego zgodą straciła ponad 234 tys. zł.

P przed kilkoma laty, w pobliżu naszej spółdzielni rozpoczęła się budowa osiedla firmy ROT-DOM. Na ulicach pojawiły się ciężarówki z materiałami budowlanymi - opowiada Maria Myślińska z ul. Jagodowej.

- Drogi obok naszych domów to jedyny dojazd do placu budowy - dodaje Henryk Szwed - W latach dziewięćdziesiątych ubiegłego wieku finan-

sowaliśmy budowę infrastruktury. Osobiście wydałem 16,5 miliona ówczesnych złotych na asfalt. Dziś ciężki sprzęt niszczy naszą pracę. Dlaczego prezes na to pozwala?

- Na niektórych domach pojawiły się pęknięcia - twierdzi Andrzej Lewicki. - Prezes Bielawski ignoruje jednak nasze protesty. Zamiast dbać o interes spółdzielców, promuje sąsiednią budowę. Ustaliliśmy, że przez pewien czas był na niej zatrudniony jako inspektor nadzoru. Okazuje się też, iż SM Rotmanka nie pobiera opłat za zgodę na przejazd ciężkiego sprzętu. Dotarliśmy również do dokumentów, z których wynika, że prezes w dziwny sposób „umorzyl” firmie ROT-DOM ponad 234 tys. zł długów. ROT-DOM nie zapłacił drugiej raty za przyłączenie do naszej sieci mediów. Sprawa trafiła do sądu. Wygrałiśmy. Przez rok od wyroku, prezes nie wyegzekwował długu. Postępowanie zostało umorzone. Pieniądze przepadły.

- W 1998 roku, gdy prezesem spółdzielni była Magdalena Kołodziejczak, obecnie wójt gminy Pruszcz Gdański, odbyło się spotkanie z mieszkańcami, na którym ustalono warunki dotyczące budowy nowego osiedla - zapewnia Stanisław Bielawski, prezes SM Rotmanka. - ROT-DOM nie stosuje się do tamtych ustaleń, m.in. zakazu przejazdu ciężkich samochodów. Wielokrotnie zgłaszałem sprawę policji w Pruszcze Gdańskim. Nie interweniowała. Nie mam uprawnień do zamknięcia drogi. ROT-DOM, mimo wyroku, unikał spłaty należności. Nie jest prawdą jakoby umorzył tej firmie długi. Prowadzę z nimi rozmowy w celu wyegzekwowania 100 tys. zł. Jestem pewien, że wkrótce podpiszę mi ugody.

- W miarę naszych możliwości reagujemy na każde zgłoszenie. Również od prezesa SM Rotmanka - twierdzi asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gdańskim. -



Członkowie SM Rotmanka twierdzą, że mają dokumenty świadczące o niegospodarności prezesa. Na zdjęciu Waldemar i Maria Myślińscy, Andrzej Lewicki oraz Artur Stasiak.

FOT. KATARZYNA SIKORA

Prowadzimy postępowanie wyjaśniające w sprawie wykręceń drogowych, związanych z budową osiedla ROT-DOM.

Mieszkańcy SM Rotmanka złożyli w pruszczańskim prokuraturze doniesienie o popełnieniu przez prezesa przestępstwa niegospodarności.

BĘDZIE POSTĘPOWANIE
TERESA RUTKOWSKA-SZMYDYŃSKA
prokurator rejonowy w Pruszcze Gd.



■ Prowadzimy czynności sprawdzające, które wyjaśnią, czy zachodzi uzasadnione podejrzenie popełnienia przestępstwa, i zmierzające do ustalenia, czy prezes rzeczywiście działał na szkodę spółdzielni.

Powiat gdański. Policja przestrzega i prosi o ostrożną jazdę

Tragedie na drogach

J esień to pora roku niesprzyjająca kierowcom - przestrzega podinsp. Marek Kania, powiatowy komendant policji w Pruszcze Gdańskim. - Zmrok zapada tuż przed południowym szczytem komunikacyjnym, związanym z powrotem ludzi z pracy. Na drogach często panują wówczas zmienne warunki. W ciągu ostatnich kilku nastu dni na drogach powiatu gdańskiego doszło do kilku tragicznych wypadków.

W Pruszcze Gdańskim

Na przejściu dla pieszych na ul. Grunwaldzkiej w Pruszcze, w pobliżu skrzyżowania z ul. Przemysławą, 20-letniego Pawła C. z gminy Pruszcz Gd. potrącił peugeot.

- Kierowca, 22-letni Piotr K. z powiatu gdańskiego, był trzeźwy. Tłumaczy, że nie za-

uważył pieszego na pasach, gdyż zmierzchało, a przy przejściu nie świeciła latarnia - powiedział aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze. - Dwudziestolatek w stanie krytycznym, z licznymi obrażeniami wewnętrznymi, trafił do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Na stole operacyjnym spędził kilka godzin. Potrzebna była transfuzja krwi.

W gminie Suchy Dąb

24-letni Daniel K., mieszkaniec powiatu gdańskiego, zginął na miejscu w wypadku, do którego doszło na drodze nr 224 w Krzywym Kole. Mężczyzna podróżował volkswagenem passatem w kierunku Suchego Dębu. Zjechał na prawe pobocze i uderzył w drzewo.

W gminie Trąbki Wlk.

Na drodze wojewódzkiej nr 222, między Trąbkami Wielkimi a Gołębiewem Wielkim, zginął 37-letni gdynianin, potrącony przez volkswagena passata. Do tragedii doszło o godz. 2, w nocy z soboty na niedzielę. Jak wyjaśnił kierujący passatem Maciej N., pieszy wszedł nagle na jezdnię wprost pod koła samochodu. Policjanci zabezpieczyli ślady na miejscu zdarzenia i przebadali kierowcę alko-
matem - był trzeźwy.

Nowy numer telefonu

Komenda Powiatowa Policji w Pruszcze Gdańskim ma zmieniony numer telefonu. Od niedawna, aby dozwonić się do KPP, należy wybrać cyfry 058 785 42 22.

(AT)

WARTO WIEDZIEĆ

Sejmik bez przedstawiciela powiatu mimo 18 kandydatów

■ Było dwóch, nie ma żadnego - w nowej kadencji samorządów powiat gdański nie będzie miał przedstawiciela w Sejmiku Województwa Pomorskiego.

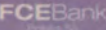
Do sejmiku nie dostał się żaden z osiemnastu kandydatów. Najbliżej była Danuta Sikora z Pruszcza Gdańskiego (KW PiS), która zdobyła 4 tys. 449 głosów (w tym blisko 2,6 tys. w powiecie gdańskim). Co ciekawe, zyskała większe poparcie,

niż ośmioro kandydatów na posłów ziemi gdańskiej podczas wyborów do Sejmu w 2005 roku. Drugi wynik w powiecie gdańskim uzyskał Ryszard Nowak z Jankowa (KW PO) - 3 tys. 912 głosów. Trzeci był Stanisław Gierszewski z Pruszcza Gdańskiego (KWK SLD+SdPi+PD+UP Lewica i Demokracji) - 3 tys. 360 głosów. Pozostałej piętnastki nie poparło więcej, niż po tysiąc wyborców.

WARTO WIEDZIEĆ

Dogrywki o fotel wójta

■ Dla mieszkańców obu gmin wybory samorządowe jeszcze się nie skończyły. Pozostało wybrać włodarzy. O tym, kto zasiądzie na fotelu wójta, wyborcy zdecydują w niedzielę, 26 listopada. Lokale otwarte będą jak podczas głosowania 12 listopada. W Przywidzu o stanowisko ubiegają się Bożena Mielewcyk-Zawada i Wojciech Etmański, w Suchym Dębie - Zbigniew Jankowski i Sławomir Kaźmierski.

Prawdziwe 0%, 50/50*
Bez prowizji, bez odsetek, bez problemu.



Mały, kiedy trzeba. Wielki, kiedy chcesz.

Nowy **Ford Fusion** | Feel the difference



BIG Autohandel

Salon Sprzedaży, Serwis, Blacharnia: Gdańsk, ul. Elbląska 79b, Tel.: 058 320 69 69
Salon Sprzedaży: Gdańsk, ul. Grunwaldzka 256, Tel.: 058 552 06 60

www.bigautohandel.eu

9018925

Powiat gdański. Uczniowie szkół z powiatu gdańskiego nagrodzeni stypendiami premiera

Najlepsi z najlepszych

ANNA SYCHTA
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Pięcioro wychowanków szkół ponadgimnazjalnych z powiatu gdańskiego zostało nagrodzonych stypendiami premiera RP, Jarosława Kaczyńskiego.

Stypendia prezesa Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej przyznawane są młodzieży ze szkół średnich, w których edukacja kończy się uzyskaniem świadectwa dojrzałości. Warunkiem jest też m.in. otrzymanie promocji z wyróżnieniem i średnia ocen minimum 4,75. Uczeń powinien także wyróżniać się szczególnie uzdolnieniami przynajmniej w jednej dziedzinie wiedzy.

Pieniądze (w roku szkolnym 2006-2007 w kwocie 258 zł miesięcznie) wypłacane są w dwóch ratach. W piątek pierwszą transzę stypendiów wręczył wojewoda Piotr Ołowski. Uroczystość odbyła się w gdańskim Dworze Artusa. Wśród nagrodzonych znalazły się trzy uczennice Zespołu Szkół Ogrodni-

czych i Ogólnokształcących w Pruszczu Gdańskim: Dorota Ciszynska z 3 klasy Liceum Profilowanego, Anna Kulczycka z 2 klasy LO i Agata Pyszka z 2 klasy Technikum Architektury Krajobrazu.

- Mieszkam w Skrzyszewie koło Kartuz. Dojeżdżam aż do Pruszcza, bo w pobliżu mojego domu nigdzie nie ma podobnej szkoły. Bardzo lubię rośliny i właśnie architekturą krajobrazu chciałabym się zajmować w przyszłości. Jeszcze nie wiem, na co przeznaczę stypendium, ale taki zastrzyk gotówki na pewno się przyda - zapewnia 17-letnia Agata Pyszka.

- Interesuję się historią, szczególnie Polski okresu drugiej wojny światowej. Nie przepadam za przedmiotami ścisłymi - zdradza 17-letnia Anna Kulczycka z Ciepłewa. - W przyszłości chciałabym studiować na Wydziale Filologiczno-Historycznym Uniwersytetu Gdańskiego, a po dyplomie zostać nauczycielką historii, albo dziennikarką. Chociaż na razie to nic pewnego, bo kiedyś ma-



Na zdjęciu: Agata Pyszka, Anna Kulczycka i Dorota Ciszynska.

FOT. ANNA SYCHTA

ryżam o pracy lekarza i mogę znowu zmienić plany - uśmiecha się Ania. - Kasa wystarczy na książki, potrzebne do przygotowań do matury. Marzę też, by w czasie ferii pojechać do Krakowa.

Po raz drugi z rzędu stypendium premiera zdobyła tegoroczna maturzystka, 18-letnia Dorota Ciszynska.

- Zawsze przynosiłam do domu świadectwa z paskiem. Drugą klasę liceum skończyłam ze średnią ocen 5,62. Mój ulubiony przedmiot to język polski, a próbną maturę zdawałam też z angielskiego i wiedzy o społeczeństwie. Poszło mi chyba nie najgorzej - mówi Dorota Ciszynska, której hobby to słuchanie muzyki i gra w siat-

kówkę. - Ubiegłoroczne stypendium przeznaczyłam na kurs prawa jazdy. Teraz muszę jeszcze tylko zdać egzamin. W tym

roku pieniądze wydam m.in. na studniówkę. Już nawet mierzyłam w sklepie piękną, złotą sukienkę...

STYPENDYŚCI Z POWIATU GDAŃSKIEGO

W gronie stypendystów znaleźli się też Ewelina Kontek z 4 klasy Technikum Hotelarstwa w Rusocinie i Robert Wojdak z 2 klasy LO nr 1 w Pruszczu Gdańskim.

R E K L A M A

Sklep Firmowy Deni
ul. Obrońców Poczty Polskiej „KWADRAT”
poleca
- odzież damską - atrakcyjne ceny
- garnitury damskie w cenie 189,-
na piętrze
- końcówki kolekcji
- końcówki tkanin w cenie 12²⁰,-/m
www.deni.net.pl
tel. (058) 683-10-88

SALON drzwi Marpol
zaprasza
Pruszcz Gdański, ul. Krótka 16,
tel./fax (058) 683 30 88, kom. 0 602 289 444
Oferujemy:
- Drzwi zewnętrzne, wewnętrzne renomowanych producentów: Dierre, Porta, Pol-Skone
- Okna PCV, parapety
- Rolety, żaluzje
- Panele podłogowe, ścienne
Doradztwo, pomiary GRATIS!!
od pn. do pt. 10.00-17.00, sob. 9.00-13.00

KOMINY
WKŁADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE, DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE
PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ
058 692 83 19 WWW.CHECZ.PL

NOWE WZORY BRAM
HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy
Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**
83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

Blachodachówka BORGAR Atrakcyjne raty zapewni GE Money Bank
Teraz już od **20,99*** PLN netto m2 całkowity
Gdynia 058 781 66 77 ul. Rdestowa 41
Kartuzy 058 629 65 03
Kościerzyna 058 685 32 99 ul. Gdańska 28
Elbląg 058 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 055 236 15 41 ul. Warszawska 66
Rumia 055 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91
Starogard Gd. 058 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
Władysławowo 058 563 90 95 ul. Konstytucji 3 Maja 5a
058 781 66 77 ul. Necia 30

Dziennik Bałtycki
Dział Prenumeraty „Dziennika Bałtyckiego” zatrudni
KOLPORTERÓW PRASY
zamieszkałych w PRUSZCZU GDAŃSKIM (i okolicach), STRASZYNIE oraz na POWIŚLU (Sztum, Malbork, Kwidzyn, Nowy Dwór) do dostawy „Dziennika Bałtyckiego” dla Prenumeratorów.
Praca dodatkowa na 1,5 - 2 godziny dziennie, w godzinach 5.00-7.00 rano.
Zgłoszenia telefoniczne przyjmujemy od poniedziałku do piątku w pod numerami:
Pruszcz Gdański - 501-773-004,
Powiśle - (058) 300-36-12
lub e-mailem z podanym miejscem zamieszkania i telefonem kontaktowym na adres: prenumerata@prasabalt.gda.pl

Gdańska Kampania Handlowa zatrudni od zaraz
Ex KURIERA
Oferujemy:
- stabilną pracę
- wysokie wynagrodzenie
- możliwość rozplanowania czasu pracy
Oczekujemy:
- niekaralności
- prawo jazdy kat. B
- średniego wykształcenia
- mile widziany własny samochód
Oferty prosimy przysyłać na adres: GKH, Czarny Dwór 4B, 80-365 Gdańsk lub e-mailem: praca@gkh.pl

ponad **5000** wzorów {firany, zasłony, materiały dekoracyjne, karnisze}
sprzedaż ratalna 1%
Salon Firmowy: Tczew, ul. Andersena 8/4 (os. Bajkowe) tel. (058) 532 54 64
przez helmes aranżacji okna konsultacje w domu klienta
tel. 0505 532 333
www.decoraf.pl

Serca dwa

 Mam 56 lat, 170 cm, stały zasilek. Jestem bezdzietnym wdowcem o czułym, dobrym sercu. Palę papierosy. Poznam panią – wiek bez znaczenia – którą mógłbym pokochać i która przyjąłaby mnie pod swój dach. Już od dawna szukam pani miłej i wyrozumiałej, z którą mógłbym wziąć ślub kościelny. Pani może być inwalidką. Tel. 0-887-643-373.

sygn. 1082

 Miły 20-latek lubiący to no natury, zielone oczy, 170 cm, rudy, bez nałogów, ceniący sobie spokój. Poznam panią do 25 lat, może być z dzieckiem.

sygn. 1083

 Rozwiedziona, 34 lata, dwoje dzieci – pozna kawalera do 42 lat, może mieć dzieci. Foto mile widziane.

sygn. 1084

Wdowiec, 55 lat, 176/70, szczupły, pracujący, córka na studiach, własny dom. Pozna panią, wdowę lub pannę, bez zobowiązań, lubiącą muzykę i taniec.

sygn. 1110

Wolny, wysoki (183 cm), 52 lata, młody wygląd, spokojny, uczciwy, uczuciowy, bez zobowiązań i nałogów, materialnie niezależny, pozna miłą, zdrową, niebrzydka, niepuszystą, kochającą panią, w wieku 42-52 lata, pragnącą trwałego, szczęśliwego związku, z Łęborka lub okolic.

sygn. 1111

Wdowa, 34 lata, 164 cm, zadbaną, z dwiema córkami, niezależna finansowo, pracująca, własne M., pozna pana wolnego, pracującego, do 42 lat, nieszukającego przygód, który potrafi nas pokochać, ze Słupska lub okolic. Foto mile widziane.

sygn. 1112

Jestem wesołą, samotną, atrakcyjną kobietą -160 cm, blondynka, mieszkam, bez żadnych nałogów, stała praca. Szukam partnera na dobre i na złe, bez nałogów. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. Mam 43 lata.

sygn. 1113

Wolna 58/166, bez zobowiązań, nałogów, niezależna, z M. Pozna pana o podobnych walorach, kulturalnego, spokojnego, uczciwego, odpowiedzialnego, zmotoryzowanego, który lubi przyrodę – naturę. W odpowiednim wieku. Proszę o adres i nr tel. Cel stały związek.

sygn. 1114

Nie jestem księżniczką i nie szukam księcia z bajki. Mam 29 lat, 185 cm, dwóch synków i wielkie serce. Poznam pana bez nałogów, który pomoże mi na nowo uwierzyć w miłość. Cenię uczciwość, odpowiedzialność i wrażliwość. Lubię ciepło domowego ogniska, kino i spacer.

sygn. 1115

Jeśli jesteś wolny, bez zobowiązań, nałogów, zmotoryzowany, brak ci kobiety do szczęścia, abyś wybrał się w plener, nie siedząc przy tv, napisz do mnie. Jeśli masz od 56 lat, 170 cm,

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

Kolbudy. Jubileuszowe, złote wesele

Podróż poślubna pół wieku później

ANNA SYCHTA
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Leokadia i Stanisław Marciniakowie z Kolbud świętują w tym roku złote gody. 11 listopada zostali odznaczeni medalami „Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”, przyznanymi przez prezydenta RP.

Poznaliśmy się dzięki wspólnemu koledze, który odwiedził mnie kiedyś w towarzystwie przystojnego studenta leśnictwa - pani Leokadia chętnie wraca pamięcią do lat młodości. - Oboje od razu wpadliśmy sobie w oko.

Leokadia ujęła mnie charakterem i aparycją. Aż rok byliśmy narzeczeństwem, chociaż bardzo mi się spieszyło do ślubu - przyznaje pan Stanisław.

Staszek kończył studia w Poznaniu, ja pracowałam w Domu Mody w Gdyni, jako krawcowa. Pobraliśmy się 23 września 1956 roku, w kościele w Sobieszewie, gdzie mieszkaliśmy wówczas nasze rodziny. Ja miałam 24 lata, mąż 30. Wyprawiliśmy piękne wesele. Do tańca grała orkiestra, bawiło się blisko sto osób - wspomina jubilatka.

Po ślubie młodzi małżonkowie zamieszkali najpierw w Sobowidzu, potem przeprowadzili się do Jodłowna.

W 1967 roku wybudowali rodzinne siedlisko w Kolbudach. Mąż zarabiał na utrzymanie rodziny, ja wychowywałam trzy córki i syna, prowadziłam dom - opowiada pani Leokadia. - Najtrudniejsze chwile przeżyliśmy w 1989 roku, gdy syn Andrzej, zapalony alpinista, pojechał z kolegami w Himalaje. Podczas ich wyprawy na Mount Everest, zeszła lawina. Przez kilka dni drżeliśmy z niepokoju, bo nie wiedzieliśmy co się z nim dzieje. Na szczęście przeżył, i jako jedyny z polskiej ekipy wrócił do domu żywy. Zginęło wówczas jego pięciu kolegów...



Leokadia i Stanisław Marciniakowie z wnuczętami Wojtkiem, Kają i Łukaszem.

FOT. ANNA SYCHTA

Najdłuższe rozstanie państwa Marciniakowie przeżyli osiem lat temu. Ich córka Alicja, mieszkająca wówczas w Nowym Jorku, urodziła dziecko. Pani Leokadia na kilka miesięcy poleciała do Stanów, by opiekować się małą Kają.

Mamy wspaniałe dzieci i wnuki. Święta zawsze spędzamy razem. Kiedy odwiedzają nas najbliżsi, śmiejemy się, że przyjechali „rosolniki”, bo

wszyscy przepadają za babci-
ną kuchnią, a szczególnie za
rosolem - dodaje jubilatka.

Złote gody państwo Marciniakowie świętowali z najbliższymi 24 września.

Była uroczysta msza w kościele, a potem dzieci zaprosiły nas do restauracji, na prawdziwe złote wesele, oczywiście z tańcami. W prezencie zafundowały nam też podróż poślubną, na którą nie było nas

stać pół wieku temu - dwutygodniowy turnus w sanatorium w Druskiennikach na Litwie - zdradza Leokadia Marciniak.

Przez wszystkie wspólne lata zdarzały nam się różnice zdań. Jednak w małżeństwie trzeba szukać porozumienia. Nam udawało się je znaleźć i dzięki temu wytrwaliśmy razem 50 lat - podsumowuje pan Stanisław.

Najlepsze życzenia

Dzień szczęśliwy, dzień jedyny - dziś są Twoje urodziny. Składamy Ci życzenia zdrowia, szczęścia i radości. Niech Twoja buźka wciąż się śmieje, a łask bożych strumień leje. Kochanej Amelce Owoc z okazji czwartych urodzin życzenia ślą babcia Teresa i dziadek Stefan.



Już nadeszła ta chwila - 18 lat Justynce mija. Nareszcie własny dowód, więcej luzu oraz swobód. Chcę przed Tobą serce otworzyć i najserdeczniejsze życzenia złożyć. Wszystko co piękne i wymarzone niech będzie spełnione w dniu Twojego święta. Kochanej Justynce Smirnow z Buszków życzenia przesyła babcia Jadzia.

Z okazji imienin Renacie Smirnow najlepsze życzenia, bukiet czerwonych róż, dużo zdrowia, pomyślności i pieniędzy życzy mama.

Niech troski Cię omijają. By miłość i szczęście Cię nie opuściły. By to o czym marzysz się spełniło. Dużo zdrowia i radości z okazji 12 urodzin Dominice Figurskiej z Pruszcza Gdańskiego życzy babcia Ewa.



KUPON





Świeży chleb
z własnoręcznie zrobionym masłem
to prawdziwy przysmak
- twierdzi Marta Ręczmin

KALEJDOSKOP 7

piątek 24 listopada 2006 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Cedry Wielkie. Wyprawa uczennic w świat tradycji

Pasowanie na maślaną królową

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Gimnazjalistki z Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich poznały dawne metody produkcji masła i twarogu. Ich przewodniczką i instruktorką została Dorota Zwolak, prowadząca indywidualne gospodarstwo rolne.

Dorota Zwolak, przed kilku laty wróciła do tradycyjnych metod wyrobu nabiału, uzyskując konieczne uprawnienia, pozwalające na sprzedaż mleka, śmietany, wiejskiego masła i sera.

Wykonanie domowego twarogu z mleka prosto od krowy okazało się dość proste. Wymagało jedynie staranności i cierpliwości. Jednak ubijanie masła w zabytkowej maselnicy trwało już ponad godzinę.

- Czas i tak został skrócony, bo przygotowania rozpoczęłam wczoraj - tłumaczyła pani Dorota. - Drewnianą maselnicę trzeba namoczyć na całą noc, żeby była szczelna. Dopiero wtedy można wlać do niej śmietanę. Potem trzeba cierpliwie ubijać aż pokażą się grudki masła.

Monotonna czynność nużyła dziewczęta, więc zmieniały się przy tym zajęciu, czekając, która pierwsza na wałku zobaczy wy czekiwane brylki i zostanie „maślaną królową”. Wreszcie się pojawiły. Nie oznaczało to jednak końca pracy. Świeże masło trzeba było starannie wypłukać w zimnej wodzie. Za to nagroda była wielka - pachnące kromki chleba z wiejskim masłem i twarogiem smakowały wybornie. Na zakończenie, gościnną gospodyni zaprosiła całą grupę na ognisko. Przy pieczonych kielbaskach i opowieściach czas minął niepostrzeżenie.



Gimnazjalistki z Cedrów Wielkich z Dorotą Zwolak.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Pruszcz Gdański. Akcja pomocy - potrzeba 500 paczek Świąteczna niespodzianka

Pięćset świątecznych paczek dla dzieci z powiatu gdańskiego czeka na transport z Niemiec. Zostały przygotowane m.in. w Stanach Zjednoczonych, Anglii i Austrii przez wolontariuszy Geschenke der Hoffnung, międzynarodowej organizacji charytatywnej. Do Pruszcza Gdańskiego trafią w połowie grudnia... pod warunkiem, że miejscowe Chrześcijańskie Stowarzyszenie Dobroczynne również zbierze pięćset prezentów.

- Zawarliśmy umowę z kolegami zza granicy, że wspólnie poprowadzimy akcję i obie strony przygotują tyle samo

paczek. To motywuje do bardziej intensywnego działania - mówi Mirosław Nogaczewski, prezes ChSD w Pruszcze Gdańskim. - Zbiórkę darów organizujemy trzeci raz. Mieszkańcy powiatu gdańskiego nigdy nas nie zawiedli. Kolejny raz liczę na ich szczodrość.

Zabawki, artykuły higieniczne, szkolne, odzież (wyłącznie rzeczy nieużywane) i słodczyce zbierane są w Miejskim Domu Kultury przy ul. Chopina 34 w Pruszcze i wszystkich szkołach podstawowych. Więcej informacji pod nr. tel. 058 682 12 75.

(GANARK)

Pruszcz Gdański. Z sieci na estradę Klikaj w gwiazdę

Internauci z powiatu gdańskiego www.pruszcz-gdansk.pl mogą wybrać artystę, którego chcą usłyszeć podczas Dni Pruszcza 2007. Na razie, z 1201 głosem prowadzi Lady

Pank. Po niemal 500 uzbierali Stachurski i T.Love. Głosować można też na grupy: Bajm, Dżem, Lipnicka&Porter, Mananam, RazDwaTrzy, Sisters i Turnau.

(AG)

Kleszczewo. Turniej szachowy Ludowych Zespołów Sportowych

Memoriał Mieczysława Goczewskiego

Trzydziestoro szachistów wzięło udział w memoriale im. Mieczysława Goczewskiego, który odbył się w niedzielę w Kleszczewie. Najlepszy okazał się Stanisław Zieliński z Kolbud.

Zawody zorganizowało Zrzeszenie Ludowych Zespołów Sportowych gminy Trąbki Wielkie. Niewielka świetlica wiejska w Kleszczewie była wypełniona szachistami po brzegi. Panowała pogodna atmosfera. Panie z miejscowego Koła Gospodyń Wiejskich częstowały kawą i pysznymi wypiekami. Wiele rozmów kończyło się wspomnianiem turniejów sprzed lat z udziałem Doktora, jak nazywano Mieczysława Goczewskiego, byłego

lekarza ośrodków zdrowia w Sobowidzu i Trąbkach Wielkich.

- Wszyscy wspominamy Mietka, chociaż od jego śmierci minęło już kilka lat - mówił Kazimierz Grochowalski z Gołębiewa Wielkiego. - Memoriał jego imienia to wspólny pomysł. Goczewski był znanym brydżystą. Wygrał wiele turniejów i zdobył w tej dyscyplinie tytuł arcymistrza. Równie świetnie grał w szachy. Uczestniczył w corocznych turniejach o mistrzostwo gminy. Przez pięć lat z rzędu byłem mistrzem po wygranych w finale z Mieczysławem. Szósty raz przegrałem. On był bardzo pogodny. Gdy uzyskał przewagę na sza-



Kazimierz Grochowalski z Gołębiewa Wielkiego.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

chownicy, od razu nucił jakiś przebój.

- Wracają wspomnienia z dawnych lat, gdy szachy były bardzo popularne - dodawał 70-letni Czesław Sebzda z Czerniewa, jeden z najstarszych zawodników. - W młodo-

ści zdobyłem kilka razy tytuł mistrza gminy. Dziś nie mam żadnych szans w rywalizacji z młodymi, utytułowanymi szachistami z Pruszcza i Kolbud. Z naszym Doktorem też nie było łatwo wygrać.

WAWRZYNIEC ROZENBERG

KLASYFIKACJA

1. Stanisław Zieliński - Kolbudy; 2. Wiesław Murawski - Pruszcz Gd.; 3. Krzysztof Jurkiewicz - Kowale; 4. Karol Kusaj - Elganowo; 5. Joanna Jurkiewicz - Kowale; 6. Marcin Goczewski - Pruszcz Gd.

Już jutro
Był sobie człowiek

Opowieść 7: Cesarstwo Rzymskie

a we wtorek
Było sobie życie

Opowieść 9: Mózg

Uwaga!

Brakujące płyty z kolekcji można kupić w salonie „Dziennika Bałtyckiego” Gdańsk, Targ Drzewny, tel. (058) 30-03-175.



„Dziennik Bałtycki”
z płytą tylko 4,80 zł*

* Gazeta dostępna także bez płyty.

Partner kolekcji



producent śmietany
homogenizowanej 18%



Taniej z dostawą do domu!

Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” oraz wszyscy, którzy wykupią prenumeratę, mogą zamawiać oba serie (każdy po 26 płyt) w rewelacyjnej cenie 65 zł za każdy serial (2,50 zł za każdą płytę) z bezpłatną dostawą do domu.

By złożyć zamówienie, możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści:

DB BSZ - w przypadku zamówienia tylko serialu „Było sobie życie”

DB BSC - w przypadku zamówienia tylko serialu „Był sobie człowiek”

DB BSK - w przypadku zamówienia obu seriali.

Koszt SMS-a: 61 gr z VAT



Cedry Małe. Sześćdziesiąty jubileusz szkoły

Zapisane w sercach

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL
db.pruszcz@prasa.gda.pl

Jak w krótkim programie artystycznym zamknąć ponad pół wieku historii szkoły, którą opuściło ponad tysiąc absolwentów, zdobywających wiedzę pod kierunkiem 132 nauczycieli? Udało się to pedagogom i uczniom Zespołu Szkół im. Juliusza Kraziewiczza w Cedrach Małych, którzy z okazji 60-lecia placówki zaprosili byłych pracowników, absolwentów oraz obecną kadrę i młodzież.

Nieocenioną pomocą w przygotowaniu programu okazały się kroniki szkolne, w których skrętnie odnotowywano wszystkie ważne wydarzenia i uroczystości. Pierwsze tomy to zwykle, duże zeszyty w kratkę, wypełnione odręcznymi zapisami i rysunkami oraz wycinkami z gazet. Później pojawiają się już kolorowe fotografie. Wreszcie opasłe tomska wypełniają wydruki komputerowe, bogato ilustrowane fotografiami. Podobnie zmieniała się placówka, jej lokalizacja, wygląd i wyposażenie. Od uszkodzonego wskutek działań wojennych ponie-

mieckiego budynku, przez drewniany barak, po nowoczesną „tysiąclatkę” oddaną do użytku w 1966 r., w latach 1996 i 2003 rozbudowaną i zmodernizowaną.

- Dziś nasza szkoła jest placówką o największej w gminie powierzchni, posiada nowoczesne pracownie komputerowe, salę gimnastyczną z zapleczem i siłownią. Korzystamy z nowoczesnego, ekologicznego ogrzewania - mówi dyrektor, Tadeusz Janusz. - Od 1 września 1946 r. szkoła przeszła wiele zmian. Początkowo trzyklasówka dla kilkanaścioro uczniów, obecnie zespół placówek, w którym uczy się 252 uczniów.

Uroczystości jubileuszowe poprzedziło odsłonięcie pamiątkowej tablicy, poświęconej patronowi szkoły, Juliuszowi Kraziewiczowi, założycielowi kółek rolniczych na ziemiach polskich. Następnie młodzież zaprezentowała inscenizację dziejów placówki, urozmaiconą przebojami sprzed lat w wykonaniu chóru, prowadzonego przez Bożenę Kozicką.

- Doskonale pamiętam, jak w 1966 r., jako uczennica pierwszej klasy podawałam na poduszce nożyce do prze-



Goście chętnie pozowali do pamiątkowego zdjęcia, które trafi do szkolnej kroniki.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

cięcia białoczerwonej wstęgi z okazji otwarcia nowego budynku - wspomina Bożena Basińska. - Byłam tak przejęta, że ta chwila na zawsze zostanie w mojej pamięci. Zwłaszcza, że nożyczki zacięły się i dzia-

lać partyjny nie mógł dokończyć dziejowego aktu. Z pomocą pospieszyła moja wychowawczyni.

Jakie było zdziwienie i wzruszenie pani Bożeny, gdy w programie zobaczyła ten

moment, powtórzony przez obecnych uczniów, a później w kronice sprzed lat odnalazła historyczny wycinek z gazety i swoją fotografię.

- Policzyłam, że odeszłam ze szkoły w 1982 r. Trudno

uwierzyć, że to już 25 lat - opowiadała polonistka, Adela Koszucka. - Dziś to zupełnie inna placówka, ale jak zawsze spotkałam tu przyjaciół. Wiele niewidzianych od lat.

Kłodawa. Integracyjna lekcja przyrody i geografii W szkolnych ogrodach

Uczniowie koła Polskiego Czerwonego Krzyża przy Szkole Podstawowej w Kłodawie, w ramach kontynuacji programu „Tak wiele nas łączy, tak niewiele dzieli”, zaprosili rówieśników z Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczego w Trąbkach Wielkich na lekcję przyrody. Zajęcia poprowadzili Mikołaj Marks i Desiree Jaks. Uczniowie oprowadzili swoich gości po szkolnym ogrodzie i przedstawili najciekawsze rośliny. Były też różne zabawy, dzięki którym dzieci uczyły się podstaw geografii.

- Celem spotkania było przełamanie barier między uczniami pełnosprawnymi i niepełnosprawnymi - powie-



Integracyjna lekcja przyrody w szkole w Kłodawie.

FOT. BEATA GÓRA

działy Janina Gruchocka i Jolanta Cieplińska, które rozpoczęły współpracę między szkołą w Kłodawie i OREW w Trąbkach Wielkich. (BG)

Trąbki Wielkie. Odważne spojrzenie gimnazjalistów na Święto Niepodległości

Różne oblicza patriotyzmu

Czterystu uczniów Gimnazjum im. Kazimierza Jagiellończyka w Trąbkach Wielkich, z zainteresowaniem obejrzało w piątek występ szkolnej grupy teatralnej, przygotowany z okazji 88. rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę. Młodzi artyści starali się przedstawić różne oblicza patriotyzmu.

W spektaklu przeważały cytaty z Karola Wojtyły, Czesława Miłosza, Jarosława Iwaszkiewicza, Agnieszki Osieckiej i innych znanych twórców. Nie brakowało również skrajnych poglądów - na przykład piosenek grupy rockowej Sztynny Pal Azji.

Uczniowie śpiewali fragmenty utworów i chrząknięciami zastępowali wulgaryzmy. „Ojczyznę kochać trzeba i szanować”, ta zwrotka z piosenki zespołu T. Love przewijała się przez całe przedstawienie. Po recytacji „Niech prawo zawsze prawo znaczy, a sprawiedliwość sprawiedliwość” na scenę wybiegła grupa raperów, skandując „Miejsce Polska, system samowolka”. Występ zakończyła „Pieśń Legionów”.

- Obejrzałem spektakl z zapartym tchem - powiedział Jarosław Kowalczyk z klasy IIIC. - To nie były nudne i oklepane wierszyki, tylko doskonale do-

brane fragmenty poezji i piosenek, mówiących o patriotyzmie naszych czasów. Najbardziej zaskoczył mnie utwór w stylu rap, który wyznacza drogę jakiejś części młodego pokolenia.

- Do przedstawienia przygotowaliśmy się przez miesiąc - zapewniła Olivia Wojtała z klasy IIB. - Kilka razy zmienialiśmy formę. Nasz opiekun, Stanisław Szulist godził się w zasadzie na wszystko, co proponowaliśmy. Można powiedzieć, że to była nasza aranżacja. Nie dał tylko aprobaty wulgaryzmem, chociaż domagaliśmy się prawa śpiewania piosenek tak, jak w ory-



Sylvia Sopata z Gimnazjum w Trąbkach Wielkich.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

ginalne. Mam nadzieję, że nasze odważne pomysły spodobały się rówieśnikom.

WAWRZYNIEC ROZENBERG

CIKAWIE

Smerfy zachęcają najmłodszych uczniów do pilności w zdobywaniu wiedzy

Rodzice pierwszoklasistów ze Szkoły Podstawowej w Sobowidzu w gminie Trąbki Wielkie mogą być spokojni o wyniki pociech w nauce. Podczas ślubowania, nowych uczniów do słuchania nauczycieli, pilności na lekcjach i systematycznego odrabiania prac domowych namawiały smerfy. Które dziecko nie posłucha sympatycznych baśniowych stworów?



FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

NA PLUS

Głośniej i bez kabla

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Skowarczu dostali nowy sprzęt nagłaśniający. Bezprzewodowe urządzenie ma moc 200 W. Kosztowało blisko 2 tys. zł. Kwotą 1,5 tys. zł inwestycję dofinansowała Rada Sołecka.

- Kolejne uroczystości szkolne będą miały głośniejszą i mniej trzeszczącą oprawę, bo stare, wysłużone kolumny ledwo nadają się do użytku - cieszy się dyrektor Anna Sądej.

NA PLUS

Odciski palców pierwszaków w szkolnej kronice

Podczas pasowania pierwszaków w Szkole Podstawowej w Sobowidzu, dzieci czekało wiele niespodzianek. Otrzymały m.in. słodczyce, ufundowane przez sponsorów i przybory szkolne od rodziców. Każdy nowy uczeń „podpisał” również odciskiem palca swoją fotografię w szkolnej kronice. Będzie zatem pamiątka dla przyszłych pokoleń. (WAR)



Kacper Bakaj z klasy Ia.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Siatkarze szykują się do boju

Czarni na starcie trzeciej ligi

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Trzecioligowa drużyna siatkówki, od niedawna działająca w klubie Czarni Pruszcz Gdański, jutro rozegra pierwszy mecz. Wyjazdowy - w Starogardzie Gdańskim.

W naszym mieście nigdy nie było ligowej drużyny siatkówki, chociaż graczy nie brakowało - mówi Przemysław Marocki, zawodnik Czarnych. - Skład mamy dość silny, więc może już w

pierwszym sezonie uda nam się wywalczyć awans do drugiej ligi. Liczę na doping kibiców.

W drużynie znaleźli się: Adam Galiński, Bartłomiej Mejka, Przemysław Marocki, Mikołaj Muzolf,

Bartosz Potrykus i Radosław Nazar. Następne spotkanie Czarnych zaplanowano w hali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Pruszczu na 2 grudnia o godz. 17.



Siatkarze Czarnych Pruszcza.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Powiat gdański.
Kalendarium sportowe

Co,
gdzie,
kiedy

PRUSZCZ GDAŃSKI. Rozgrywki Amatorskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej, 25 listopada, od godz. 19, w Hali Sportowej ZSO nr 1 w Pruszczu:

- godz. 19 - Osiedle Lotników Pruszcz Gd. - Assilam Pruszcz Gd.

- 19.35 - Transam Gdańsk - Wiarus Pruszcz Gd.

- 20.10 - Warpak Pruszcz Gd.

- Radoma Straszyn

- 20.45 - Wik Pruszcz Gd.

- Gwizdała Gdańsk

- 21.20 - Stara Wiara Pruszcz Gd.

- Gool-Pub Łęgowo.

PRZEJAZDOWO. Mistrzostwa powiatu gdańskiego w tenisie stołowym, 25 listopada, godz. 10, w sali gimnastycznej Gimnazjum w Przejezdowie.

PRUSZCZ GDAŃSKI. Turniej tenisa ziemnego w grze indywidualnej, 26 listopada, godz. 10.30, w halach tenisowych przy ulicy Chopina 34.

PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz IV ligi piłki nożnej, Czarni Pruszcz - Powiśle Dzierżgoń, 26 listopada, godz. 12, na stadionie MO-SiR.

(AS)

R E K L A M A

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA

potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie
odmówili...



PROFI POŻYCZKA

Nowa pożyczka teraz
już od 600 zł dochodu

- od 1500 zł do 20 000 zł

- bez zyrantów

- bez opłat wstępnych

- możliwość zawieszenia spłaty pożyczki

NASZE BIURA

Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326

Gd. Wrzeszcz 058 520 40 84, 0662 286 753

Gdynia 0600 346 723

Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675

Starogard Gd. 0510 114 674

Wieliczka 0680 607 990

Puck 058 774 33 66, 0694 230 345

Stupsk 0604 117 125, Elbląg 0693 312 768

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl
0 801 700 999

Bilety do Aquapark Sopot w prezencie przy zakupie telefonu Plus lub Mix



Sony Ericsson
Z300i



Sony Ericsson
K310i

Mix. Najlepsze telefony na kartę za złotówkę

Minuta połączenia 8 gr i SMS za 1 gr.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6 B
tel. 773-01-61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32 A
tel. 682-60-48

COLTEX
DAKAR

Plus

Praca

zatrudnię

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego w Gdańsku, 0-502-047-717

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego w Pruszczu, 0-509-837-842

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego, Tczew, 0-693-937-339

GEODETÓW, Gdańsk, (0-58) 344-42-12

HOSTESSY, 0-885-198-570

KIEROWCĘ kat. C do pracy na pomocy drogowej z Pruszcza Gdańskiego, (0-58) 683-13-43, 0-601-215-160

KIEROWCĘ kat. CE zatrudnię, Starogard Gd., (0-58) 562-48-67, 0-605-359-844

KIEROWCĘ, sprzątaczkę, zatrudni piekarnia, Pruszcza Gdański, (0-58) 682-37-32, 683-50-83

KONSULTANTKI Oriflame, 0-606-245-242

KUCHARZA, kelnera do restauracji, pomoc kuchenną z prawem jazdy, kierowcę, kucharza do pizzy, (058)683-95-99, (0-58) 691-09-00

MECHANIKA samochodowej do dobrych warunkach zatrudnię, Tczew 0-509-023-532, 0-603-192-012

OPIEKUNKĘ do dziecka, Tczew, 0-606-296-601

PANIĄ do pracy w barze, Pruszcza Gdański, (058)682-38-56

PIEKARZA, pomocnika piekarza zatrudni piekarnia, Pruszcza Gdański, (0-58) 682-37-32, 683-50-83

PROJEKTANT mebli kuchennych, 0-502-119-260

STOLARZY i pomocników, Tczew, 0-502-119-260

FIRMA transportowa w Pruszczu Gdańskim pilnie zatrudni mechaników samochodowych do napraw bieżących samochodów ciężarowych i naczip. Wymagane doświadczenie. Oferujemy atrakcyjne wynagrodzenie., (0-58) 692-06-57

PRACOWNIKÓW ochrony z licencją lub bez. Bardzo dobre warunki. Gdynia, ul. Świętojańska 89/3

inne

PRACOWALES: Niemcy, Holandia, Anglia - odbierze podatek. (058)301-82-63

szukam pracy

ABSOLWENTKA politologii z I grupą niepełnosprawności, posiadająca praktykę w pracy biurowej podejmie pracę na terenie Starogardu Gd., 0-609-442-545

RENCISTA, mistrz malarski, abstynent, solidny, dokładny, 0-505-712-829

Auto-Moto

sprzedam

FIAT 126p, 1988 r., wyremontowany, biały, 500 zł, 0-510-877-500

FIAT Punto, 1,1 benz., 1997, zielony, Gdańsk, (0-58) 322-13-37

HONDA Accord, 2.0, 1997, 18.000 zł, ciemna wiśnia, II-właściciel, serwisowany, stan idealny, ABS, AF, S, CZ, AA, ES, inne, 0-607-193-105

OPEL Kadett, 1.3, 1988/94, 700 zł, wisniowy, aktualny przegląd i oc. 0-504-318-786

OPEL Vectra B, 1.8 benz., 1999 r., 170 tys. km, I właśc., 18.500 zł, AA, AF, CZ, EL, ES, I, K, R, WS, koła zimowe, bagażnik, Reda, 0-608-305-780

RENAULT Kangoo, 1.2, 98 r., 13 500 zł, żółty, zakupiony w Polsce, II właściciel, I, airbag, KT, AA, Gdańsk, 0-509-033-728

inne

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

AUTO- gaz instalacje, 562-73-50

MECHANIKA pojazdowa, Tczew, ul. Bosmańska 9, os. Staszica, (0-58) 531-23-83, 0-600-347-486

TUNING, hamownia, przyciemnianie szyb, CB-radio, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

Nieruchomości

sprzedam

PUCK CENTRUM NOWE MIESZKANIA
od 3300 zł/m²
AWAL
058 673 16 26

GRABINY Zameczek, dom, w/s z budynkami gospodarczymi, garaż, działka 1500 m, Assilam, (058)683-33-06, 0-506-117-377

KOLECZKOWO, działkę 5900 m², sprzedam. 0601-91-77-22

PRUSZCZ Gdański, dom 280 m wykończony, 550.000 zł, na zagospodarowanej działce o pow. 625 m, (0-58) 683-18-13, 0-507-116-513

STAROGARD GD., nowy dom, 180 m kw, działka 700 m kw, cena 400000 zł, 0-506-072-972

STAROGARD GD. okolice, hala murowana na różną działalność, 0-604-568-710

STRUGA (trasa Zblewo - Stara Kiszewa) działki budowlane i rolne nad jeziorem, (0-58) 687-66-31, 0-694-008-337

TCZEW, Suchostrzygi, 41 m kw, 0-692-272-370

SPRZEDAM działki budowlane w miejscowości Żuławy, gm Stegna, ok. 20 km od Gdańska i ok. 10 km od morza, powierzchnie: 3000 m kw, 1600 m kw, 800 m kw, cena 40 zł/m², 0-600-369-697

kupię

TCZEW, kupię mieszkanie 2 pokojowe, (0-58) 532-42-23

inne

GARAŻE blaszane. Promocyjne ceny! Raty, Transport, montaż gratis, (0-58) 588-36-02, 0-503-073-111

PRUSZCZ, Gdański-centrum, Al. Wąłaga do wynajęcia powierzchni handlowe i usługowe, (058)773-00-01, 0504-048-844

STAROGARD Al. Jana Pawła II 23/23 oddam w najem pokój dla pani niepalącej, 200 zł + liczniki.

STAROGARD GD., centrum pawilon 3-kondygnacyjny pow. użytkowa 439 m kw, podpiwniczony oddam w najem na handel lub biura, (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

STAROGARD GD. centrum, lokale 20 i 45 m kw okazjnie oddaję, 0-512-495-553

TCZEW, oddaję lub sprzedam pomieszczenie 12 m kw, z c.o. i wc na działalność lub mieszkanie, 0-600-076-680

TCZEW, wydzierżawie lokal użytkowy, 80 m kw, ul. Kościuski 24, róg. J. Dąbrowskiego, (0-58) 531-24-77, 0-516-950-202

ODDAM w najem pawilon handlowy 230 m kw, parterowy w centrum komercyjnym z miejscami parkingowymi - Starogard Gd. Aleja Niepodległości, tel., (0-58) 562-31-80, 0-605-334-588

Dom

sprzedam

BOAZERIE deski podłogowe, listwy, 0-601-597-292

FAJNE rzeczy, meble do domu sprzedam, Starogard, 0-607-729-022

GRZEJNIK olejowy, (0-58) 562-37-88

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarna ziemia. Władysław Joskowski, Golicia 73 (058)681-62-16, 0605-314-873

POKRYCIA dachowe, sprzedaż, montaż, 0-507-652-109

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akcesoria. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty - kolczasty, (0-59) 847-13-29

ŻYRANDOL kryształowy, lampkę sprzedam, (0-58) 562-37-88

inne

ALARMY, anteny, monitoring, domofony, (0-58) 777-55-38, 0-602-616-689

ALARMY, kamery, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

BLACHARSKO- dekarstwo i inne, 0-511-592-979

BUDOWA, remonty, dachy, 0-605-472-757

BUDOWY, dachy, ciesielstwo, docieplenia, kompleksowo, (058)682-51-33, 0503-094-441

DASZKI, poliwęglan, 0-601-612-082

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058)778-14-22, (018)332-10-26, 0-600-221-213 www.macko-stal.pl

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, 0-695-429-363

HYDRAULICZNE, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

NADZORY, kierownik budowy, projekty budowlane, doświadczenie, (058)682-01-53, 0502-119-680

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, faxów, skanerów, zasilaczy, Pruszcza Gdański, (0-58) 683-04-04, 0-501-785-500

REMONTY mieszkań, 0-605-074-837

REMONTY tanio, solidnie, 0-506-911-916

OKNA PCV PRODUCENT TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

USŁUGI remontowo- budowlane, 0-515-146-903

OKNA PCV REHAU
PRODUCENT „WIK” s.c.
683-14-75
Montaż GRATIS
Rotmanka, ul. Świerkowa 21

Zdrowie uroda

różne

AKTYWNYM bądź 0603-227-896

BÓL każdego rodzaju, zawroty głowy, szumy w uszach. Diagnostyka. Leczenie natychmiastowe metodami manualnymi. Operacje. Specjalista neurochirurg dr n. med. Grzegorz Jastalski, 0-697-727-977

GINEKOLOG, pełna dyskrecja, 0-604-237-647

NIE pal! www.rzucpalenie.net Rak! www.rak-na-raka.com

NOWY gabinet stomatologiczny, Pruszcza Gdański, ul. Beniowskiego 2A/1, poniedziałek-piątek 15.00- 20.00, **sobota niedziela 8.00- 20.00**, 0-604-330-140

STOMATOLOGIA protetyka, Pruszcza Gdański, Kossaka 6a/20, II piętro. Czynne od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, **683-24-69, 0604-601-476**. Sobotnie dyżury stomatologiczne.

Zwierzęta

różne

SPRZEDAM 2 jaltówki wysoko cielne, (0-58) 536-27-65

Rośliny

różne

CHOINKI hurtowo sprzedam, 0-602-760-817

Usługi inne

różne

ACCOVEN Naprawa! Pralek! Łodówek! Szybko, Tanio! **Bezpłatny Dojazd Gwarancja! 682-96-49, 303-43-80, 322-53-25, 506/301-663, Seniorzy zniżka**

DETEKTYW, licencja, dyskrecja, 0601-692-992

FRANCUSKI, korepetycje, tanio, 0-695-529-015

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KURSY spawania- podstawowe, ponadpodstawowe, odnowienia, dozоровe, PHS, wszystkie metody, elektroenergetyczne, SEP, palaczy, pedagogiczne, czeladniczo- mistrzowskie, operatorów maszyn budowlanych, wózki jezdniowe, BHP, Oświata-Lingwista 058/341-21-82

PRZEWOZY osobowe (Niemcy, Holandia, Belgia), wynajem busów, 0-502-688-950, 0-508-857-148

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego. Bielkówek, Polna 22, biuro tłumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-094-699

WAPNO rolnicze z transportem (058)686-16-14, 0-607-107-179

Sprzedam inne

różne

KEBABY, gyross, grille, piece do pizzy. Tanio. 0508-260-903

KUCHENKA elektr.-gaz. mastercook, stan dobry, sprzedam, 0-504-977-798

Różne

KREDYTY- konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni, emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do 100 km, 058/777-00-57, 0-602-197-948

PIANINO sprzedam 0601-20-33-79

SPRZEDAM parafotnię, 0-604-526-678

Towarzyskie

502640374 Gdynia. 511125687 Wejherowo

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	Fax	
Pruszcza Gdański	(0-58) 683-29-45	(0-58) 683-29-44	9.00-17.00
Starogard Gdański	(0-58) 560-11-78	(0-58) 560-11-78	9.00-17.00
Tczew	(0-58) 530-41-01	(0-58) 530-41-01	8.30-16.30

PRZYJDŹ DO BIURA OGŁOSZEŃ

Pruszcza Gdański	83-000	ul. Chopina 2	9.00-17.00
Starogard Gdański	83-200	ul. Gimnazjalna 1	9.00-17.00
Tczew	83-110	ul. Obrońców Westerplatte 28	8.30-16.30

ODWIEDŹ BIURO WSPÓŁPRACUJĄCE Z NAMI

AGENCJA POCZTOWA MONA

Tczew, ul. Wyszyńskiego 12 (obok Centrum Kultury) tel. (0-58) 777-53-44 pon.-pt. 9.00-19.00, sob. 9.00-14.00
Tczew, ul. Kubusia Puchatka 1c/14 tel. (0-58) 553-75-08 pon.-sob. 9.00-19.00

NADAJ OGŁOSZENIE PRZEZ TELEFON I ZAPŁAĆ KARTĄ

Zadzwoń pod nr (0-58) **30-03-216** i zapłać kartą kredytową - rabat 7% od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-18.00 i w sobotę w godz. 9.00-14.00

SKORZYSTAJ Z PORTALU INTERNETOWEGO www.box24.pl

- wejdź na stronę www.box24.pl
- kliknij - dodaj ogłoszenie
- wybierz Dziennik Bałtycki
- następnie postępuj zgodnie z instrukcjami

WYŚLIJ OGŁOSZENIE SMS-em

Aby zamieścić ogłoszenie w cotygodniowych dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego”:

- Wpisz jeden z kodów zamieszczonych poniżej, a po nim wpisz treść ogłoszenia bez polskich znaków, pamiętając o odstępach między wyrazami
- Liczba znaków razem z kodem, numerem telefonu kontaktowego oraz odstępami nie może przekroczyć 160 znaków.
- W przypadku braku numeru kontaktowego podawany jest numer telefonu, z którego ogłoszenie zostało nadane
- Wyślij SMS pod numer **7168** (cena 1 zł + VAT) lub **7568** (cena 5 zł + VAT) - dla ogłoszeń z rubryki „Usługi inne różne”

Przykład: DBP3SP księgowa, 2-letnie doświadczenie, solidna, dyspozycyjna, 059/000-00-00

Praca szukam pracy	DBP3SP	Nieruchomości inne	DBP3NI	Rośliny różne	DBP3RO
Auto Moto sprzedam	DBP3AS	Dom sprzedam	DBP3DS	Sprzedam inne	DBP3IS
Auto Moto kupię	DBP3AK	Dom kupię	DBP3DK	Kupię inne	DBP3IK
Auto Moto maszyny rolnicze	DBP3MR	Dom inne	DBP3DI	Różne inne	DBP3II
Auto Moto inne	DBP3AI	Turystyka różne	DBP3TU	Usługi inne różne	DBP3US
Nieruchomości sprzedam	DBP3NS	Zdrowie różne	DBP3ZD		
Nieruchomości kupię	DBP3NK	Zwierzęta różne	DBP3ZW		

■ Szczegółowy regulamin zamieszczania ogłoszeń za pomocą SMS-a dostępny jest w Biurach Ogłoszeń Dziennika Bałtyckiego oraz na stronie internetowej: www.dziennikbaaltycki.pl

■ Ogłoszenia niezgodne z regulaminem nie będą publikowane

■ Ogłoszenia dostarczane do wtorku do godz. 10.00 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociwski”, „Dziennik Tczewski”

■ W razie pytań prosimy o kontakt telefoniczny pod nr. tel. (0-58) 30-03-259

Serwis funkcjonuje we współpracy z firmą Mobiltek S.A. z siedzibą w Krakowie

SMS powered by
MOBILTEK

NADAJ BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

Możesz zamieścić bezpłatne ogłoszenie w ukazujących się w każdy piątek dodatkach lokalnych do „Dziennika Bałtyckiego” wypełniając zamieszczony poniżej kupon.

Wypełniony kupon możesz:

- zostawić w Biurze Ogłoszeń (adresy powyżej)
- przesłać pocztą pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, „Gratka”
- Ogłoszenia nie mogą być związane z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

Bezpłatne ogłoszenia możesz zamieścić w następujących rubrykach: **Praca:** szukam pracy; **Auto Moto:** sprzedam, kupię, maszyny rolnicze, inne; **Nieruchomości:** sprzedam, kupię, inne; **Dom:** sprzedam, kupię, inne; **Turystyka i sport;** **Zdrowie i uroda;** **Zwierzęta;** **Rośliny;** **Sprzedam inne;** **Kupię inne;** **Różne**

Ogłoszenia dostarczane do wtorku do godz. 10 ukażą się w najbliższych piątkowych wydaniach tygodników: „Echo Pruszcza”, „Dziennik Kociwski”, „Dziennik Tczewski” (pakiet 3).

Kupon na bezpłatne ogłoszenie dla osób fizycznych

Dziennik
Bałtycki

Złezam emisję jednego bezpłatnego ogłoszenia w dodatku (zaznacz znak X przy wybranym dodatku):

☐ **praca**

HOTEL Górski

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 058 691 78 10
e-mail: hotel@hotelgorski.com, www.hotelgorski.com



Szanowni Państwo

Z wielką przyjemnością informujemy, że w Pruszczu Gdańskim powstała nowa restauracja, która wraz z hotelem będzie doskonałym miejscem spotkań rodzinnych, towarzyskich i firmowych.

Zapraszamy do spędzenia z nami **WIECZORU ANDRZEJKOWEGO**, który odbędzie się 2.12.2006 o godzinie 20.00. Czekajcie na Państwa fantastyczną zabawę i bogate menu. Szczegółowe informacje pod numerem (058) 691 78 10.

916521A

Dyrekcja Hotelu



Podziękowanie

W związku z dokonaniem wyboru mojej osoby na funkcję radnego Gminy Pruszcz Gd., składam serdeczne podziękowanie mieszkańcom Arciszewa, Goszyna, Jagatowa, Malentyna, Żuławy i Żuławki. Mam nadzieję, że praca moja na rzecz Gminy Pruszcz Gd. pozwoli na lepsze życie naszych mieszkańców.

Z poważaniem
Aleksander Bohdanowicz
917069A



WSZYSTKIM MOIM WYBORCOM SERDECZNIE DZIĘKUJĘ ZA POPARCIE I ZAUFANIE

Halina Szumiło

916545A



Wszystkim Mieszkańcom Gminy Kolbudy, którzy udzielili mi kredytu zaufania i oddali na mnie swój głos w wyborach samorządowych składam serdeczne podziękowanie.

Anna Burzyska

916625A

Szanowni Państwo,



Składam serdeczne wyrazy podziękowania za głosy poparcia w wyborach samorządowych do Rady Powiatu oraz za wszystkie słowa i pamięć po ich rozstrzygnięciu, wiem, że wśród tylu znajomych, kolegów i przyjaciół to co robię ma jeszcze większy sens.

Pozdrawiam
Ryszard Jankowski

916361A

Szanowni Państwo,



Emocje związane z wyborami powoli opadają, nie zawsze jest tak, że do władz samorządowych dostają się kandydaci, którzy mają duże poparcie mieszkańców. Co zrobić takie są przepisy, taka jest ordynacja wyborcza? Otrzymując od Państwa 160 głosów (poprzednie wybory 93 głosy) mogę powiedzieć, że egzamin z pracy społecznej dla naszego miasta został zdany. Chciałbym serdecznie podziękować za okazane mojej skromnej osobie zaufanie a jednocześnie zapewnić, że fakt, iż nie dostałem się do rady miasta nie przerwie pracy, którą wykonuję dla naszej Małej Ojczyzny i jej mieszkańców. Jestem do Państwa dyspozycji.

Pozdrawiam
Andrzej Ślusarczyk
www.andrzej-slusarczyk.pl

916326A

Prenumerata



z dostawą
do domu rano

Zamów!

bezpłatna infolinia: 0 800 15 00 26

Konwencja wyborcza Wojciecha Etmańskiego w Przywidzu Unijne pieniądze dla gminy

Przed drugą turą wyborów samorządowych w gminie Przywidz trzej kandydaci na wójta - Wojciech Etmański, Feliks Mikulski, Andrzej Przybycień połączyli swoje siły. - Nie mogliśmy pozwolić, aby ewentualna wygrana Bożeny Mielewczyk-Zawady ostatecznie pogrążyła Przywidz w zapaści - powiedzieli. - Nasze programy dla gminy są bardzo podobne. Ponieważ do drugiej tury wyborów wszedł Wojciech Etmański, pozostali kandydaci - Mikulski i Przybycień poparli wspólnego kandydata. Apelujemy do naszych wyborców, aby poparli tę kandydaturę.

Głosujemy na Wojtkę!



Ogłoszenie

Informujemy, że w bieżącym tygodniu rozpoczynają się testy urządzeń w ramach programu „Darmowy Internet na Osiedlu Jesionowa”. Wszyscy mieszkańcy, którzy wyrazili chęć uczestnictwa w tym programie, zostaną powiadomieni o szczegółach drogą telefoniczną.



W minioną niedzielę odbyła się w Przywidzu konwencja wyborcza. Wojciech Etmański przedstawił tam swój program. Przybyli goście, m.in. Jan Kozłowski - marszałek województwa, nie kryli, że całym sercem opowiadają się za kandydaturą Wojciecha Etmańskiego. Wśród osób popierających tę kandydaturę znaleźli się m.in. Artur Jabłoński, starosta pucki, prezes Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego, Kazimierz Kloka, wiceburmistrz Pruszcza Gdańskiego, Cezary Bieniasz-Krzywiec, radny powiatu gdańskiego, a przede wszystkim wielu mieszkańców gminy Przywidz.

- Wojtek jest, był i będzie prawdziwym gospodarzem, nikt lepiej nie będzie dbał o rozwój gminy niż on - powiedział Artur Jabłoński.
- Dzięki takiej osobie gmina może liczyć na prawdziwy rozwój i najlepsze kontakty w samorządach - podkreślał Kazimierz Kloka.
- Nowa kadencja będzie jedną z najważniejszych kadencji samorządu w Polsce - powiedział Jan Kozłowski, marszałek województwa. - Pojawia się ogromne możliwości rozwoju i inwestycji, oparte na środkach finansowych z Unii Europejskiej. Oznacza to mniej więcej pięć razy więcej środków. Osoby, które będą odpowiedzialne za właściwe wykorzystanie środków, walkę o nie, składanie najlepszych projektów, muszą wiedzieć jak to zrobić. To gwarantuje rozwój gminy. Jestem przekonany, że właśnie Wojciech Etmański jest takim człowiekiem. Będzie potrafił sięgnąć po te środki. Głosować mądrze oznacza w Przywidzu głosować na Wojciecha Etmańskiego - podkreślił Jan Kozłowski.
- Bardzo proszę o poparcie i obiecuję, że nie zawiodę Państwa zaufania - powiedział Wojciech Etmański, kandydat na wójta gminy Przywidz.

Trąbki Wielkie. Turniej koszykówki jedenastoletków

Pierwszy mecz w życiu

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Dziesięć czwartych klas sportowych w szkołach podstawowych powiatu gdańskiego intensywnie trenuje koszykówkę. Jedenastoletni zawodnicy, 15 listopada rozegrali pierwszy turniej w życiu. Wśród dziewcząt wygrały reprezentantki Kolbud. Wśród chłopców Zespół Szkół nr 4 w Pruszczu Gdańskim.

W Trąbkach Wielkich na parkiecie hali sportowej rywalizowało ponad 200 dzieci. Mecze były krótkie, ale emocji nie brakowało. Wszyscy grali na tyle, ile nauczyli się w ciągu dwóch miesięcy. Trenerzy, w większości byli zawodnicy pierwszej i drugiej ligi koszykówki, głośno podpowiadali założenia taktyczne, chwalili i wytykali błędy.

- Moi podopieczni sprawdzili się w konfrontacji z rówieśnikami - powiedziała Katarzyna Kowalska, trener drużyny chłopców Szkoły Podstawowej nr 2 w Pruszczu Gdańskim. - Są waleczni i nabierają koszykarskich nawyków. Wygrali cztery mecze, dwa przegrali.

- Poziom drużyn jest wyrównany - dodał Jacek Szymkiewicz, trener odpowiedzialny za Program Usportowienia Dzieci i Młodzieży z Powiatu Gdańskiego Przez Koszykówkę. - Wiele spotkań kończyło



Uczestnicy turnieju w komplecie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

się minimalną różnicą punktów. Oglądając i sędziując mecze zauważyłem kilkunastu utalentowanych zawodników. Za rok będziemy wybierać kadrę powiatu gdańskiego, by

zgłosić ją do rozgrywek ligowych województwa pomorskiego. W szkoleniu najmłodszych koszykarzy bierze udział dziesięcioro trenerów: Katarzyna Kowalska, Magda-

lena Szymkiewicz, Marek Kielczewski, Piotr Kozłowski, Dorota Zdun, Barbara Józwiak, Marcin Szczukowski, Agnieszka Golańska, Zdzisław Słowik i ja.

ZESPOŁY DZIEWCZĄT

1. Kolbudy
2. SP nr 2 Pruszcza Gdańskiego
3. SP nr 4 Pruszcza Gdańskiego
4. Pszczółki
5. Trąbki Wielkie i Sobowidz

DRUŻYNY CHŁOPCÓW

1. SP nr 4 Pruszcza Gdańskiego - I zespół
2. Kolbudy
3. SP nr 2 Pruszcza Gdańskiego
4. SP nr 4 Pruszcza Gdańskiego - II zespół
5. Pszczółki
6. Cedry Wielkie
7. Trąbki Wielkie i Sobowidz

R E K L A M A



DRZWI - PODŁOGI



200 MODELI WZORÓW 200

CYKLINOWANIE + LAKIEROWANIE - 20,00 zł / m²

- PROFESJONALNE UKŁADANIE PARKIETÓW
- CHEMIA PARKIECIARSKA RENOMOWANYCH FIRM
- POMIARY WILGOTNOŚCI METODĄ CM
- PANELE PODŁOGOWE JUŻ OD 15,89 zł
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE KLASY "B", BEZPIECZNE - 799,00 zł



83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 10
(obok NOMI), tel. 058-532 81 65



im. św. Jana z Kęt w Rumi
Pruszcza Gdańska, ul. Kossaka 1

tel. 058 682 26 44

Tczew

ul. Jasińskiego 7, tel. 058 777 11 00

(przy Manhattanie)

ul. Krótka 19, tel. 058 530 32 42

POŻYCZKI
LOKATY

najlepsza
oferta
na jesień

www.skokjan.pl

Sety DJ-a Romero

PIĄTEK

22.00
Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
tel. 058 347-24-80
bilety: 5 zł



FOT. ADAM WARŻAWA

Gospodarzem imprezy „Piątkowy wieczór klubowy” będzie jeden z pierwszych, a obecnie najpopularniejszych trójmiejskich DJ-ów, Romero. Artysta zadebiutował w 1992 roku. Rok później założył legendarny już klub Forty, który stał się kultowym miejscem dla ówczesnych klubowiczów. Liczący sobie czterdziestkę z drobnym hakiem DJ, prezentuje brzmienia z gatunków: elektrobroke, funkylbreak, bigbeat i breakbeat. Dla pań, studentów i posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny. (ABI)

Henderson & Kułakowski Quartet

PIĄTEK

21.00
Gdynia

Jazz Cafe Scena
Teatr Miejski
ul. Bema 26
bilety: 20 i 40 zł



FOT. ROBERT KWIATEK

Kto nie miał możliwości usłyszenia tego niedawno powstałego projektu podczas zeszłotygodniowego Komeda Jazz Festivalu, ma szansę nadrobić zaległości. Jeden z najwybitniejszych amerykańskich trębaczów, kontynuator twórczości Milesa Davisa, Eddie Henderson i wizjoner jazzu, pianista Leszek Kułakowski wystąpią wspólnie w Gdyni. A w podróży po groove'owych brzmieniach i wysublimowanej poetyce jazzu towarzyszyć im będą kontrabasista Piotr Kułakowski oraz perkusista Jacek Pelc. (ABI)

PROGRAM TVP3 GDAŃSK

24-26 LISTOPADA

PIĄTEK 24.11.2006

06:25 Program dnia
06:30 Trzeci wymiar – program publicystyczny cz. 1 /powt./
06:55 Trzeci wymiar – program publicystyczny cz. 2 /powt./
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama, Pogoda
07:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Gość dnia
09:00 Mistrzowie gitary – serial dokumentalny, Australia, 2004
09:30 Kurier, Pogoda
09:55 Reportaż Trójki
10:10 Telezakupy
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Gość dnia
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 Trzeci wymiar – program publicystyczny
12:10 Niezła jazda – magazyn rowerowy
12:30 Kurier, Pogoda
13:00 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn
13:30 Kurier, Pogoda
13:50 Wierzę, wątpię, szukam
14:15 To jest temat
14:30 Kurier, Pogoda
14:45 Malarstwo bez granic – reportaż
15:00 Mistrzowie gitary – serial dokumentalny, Australia, 2004
15:30 Kurier, Pogoda
15:55 To jest temat
16:00 Studio Sena
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
17:00 Świat zamieszkały? magazyn ekumeniczny /powt./ (dla małoletnich od lat 7)
17:30 Kurier, Pogoda
17:50 Wywiad tygodnia
18:30 Pomorska Kronika Biznesu (bez ograniczeń wiekowych)
18:40 Postawione na głowie (dla małoletnich od lat 12)
19:05 Brulion kulturalny (dla małoletnich od lat 7)
19:30? 4 & „7” – magazyn motoryzacyjny (bez ograniczeń wiekowych)
19:45 Jazzowo? magazyn /powt./ (bez ograniczeń wiekowych)
20:00 Telekurier
20:10 Niezła jazda – magazyn rowerowy
20:30 Kurier
20:50 Studio Pogoda
21:00 Echa dnia
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sam na sam z Trusem (dla małoletnich od lat 12)
22:15 Plus – minus – program publicystyczny
22:35 Kurier sportowy
22:50 Studio Pogoda
23:00 Kurier
23:15 Uwierzyć w dokument – film dokumentalny
00:15 Prawda o kobietach –... i o ich sukcesach – cykl dokumentalny, GBR
01:05 Manchester United – w blasku chwały – dok. fabularyzowany, GBR, 2000
02:25 Wiele hałasu o nic – film fab., USA, 2005
03:55 Zakończenie programu

12:45 X wagon – magazyn
13:10 Linia brzegowa – magazyn
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Rozmówki wschodniograniczne – magazyn
14:10 Reportaż Trójki
14:30 Kurier, Pogoda
14:45 Tygodnik – program publicystyczny
15:30 Kurier, Pogoda
15:50 Przegląd gospodarczy
16:15 Eurinfo
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
17:00 Brulion kulturalny /powt./ (dla małoletnich od lat 7)
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury. Nowości
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport: Polska Liga Koszykówki
Kobiet: Cukierki Odra Brzeg – Lotos Gdynia
20:30 Kurier
20:45 Studio Pogoda
20:55 Telekurier na żywo
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Studio Sport, Pogoda
22:00? Na Morze? – magazyn morski /powt./
22:30 Serial dokumentalny
23:00 Kurier, Studio Pogoda, Kurier sportowy
23:40 Tajemnice Wielkiego Muru – film dokumentalny, GBR, 2002
00:30 Bill Clinton – polowanie na prezydenta – film dokumentalny, USA, 2003
02:00 Sprawa Petrova – serial biograficzny, Australia, 1987
02:45 Zakończenie programu

NIEDZIELA 26-11-2006

06:30 Program dnia
06:35 Eurinfo
06:40 Tygodnik – program publicystyczny
07:20 Książka tygodnia
07:30 Kurier, Pogoda
07:45 Panorama tygodnia
08:00 Słowo o Ewangelii (bez ograniczeń wiekowych)
08:05 4 & 2 – magazyn motor
08:20 Kraj za miastem
08:30 Kurier, Pogoda
08:45 Pokolenia
09:00 Teleplotki
09:30 Kurier, Pogoda
09:45 Misja Gryf – magazyn
10:10 Niepokonani – cykl reportaży
10:30 Kurier, Pogoda
10:45 Małe ojczyzny
11:30 Kurier, Pogoda
11:45 7 dni świat
12:15 Czytaj z Trójką – magazyn o książkach
12:30 Kurier, Pogoda
12:45 Reportaż
13:00 Parki Narodowe – magazyn
13:30 Kurier, Pogoda
13:45 Etniczne klimaty
14:10 Telenowyny
14:30 Kurier
14:35 Sport: Siatkówka Kobiet – Su-perpuchar: Muszynianka Muszy-na – Stal Bielsko-Biała
15:30 Kurier
15:35 Sport: Siatkówka Kobiet – Su-perpuchar: Muszynianka Muszy-na – Stal Bielsko-Biała
16:30 Kurier, Pogoda
16:45 Panorama, Sport
16:55 Marek Ponikowski zaprasza (dla małoletnich od lat 7)
17:30 Kurier, Pogoda
17:45 Regiony kultury
18:00 Panorama, Studio Sport, Pogoda
18:30 Sport: Piłka ręczna – Ekstraklasa Mężczyzn: Techtrans Elbląg – Olimpia Piekary Śląskie
20:30 Kurier, Studio Pogoda
20:45 Młodzież kontra
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 7 dni świat
23:00 Kurier, Studio Pogoda
23:30 Sportowa niedziela
00:25 Superrośliny – serial dokumentalny, Kanada/Francja, 2002
01:20 Panie na Mogadorze – serial obyczajowy kraj prod. Francja
02:50 Zakończenie programu

Wspomnienia, nastroje...

SOBOTA

19.00
Gdańsk

Ratusz Staromiejski
ul. Korzenna 33/35
bilety: 10 zł



FOT. ADAM WARŻAWA

Dwunasta edycja Antystressu - „Wspomnienia, nastroje...” poświęcona będzie pamięci nieobecnych już artystów. Przy akompaniamencie pianisty Piotra Mani, aktorka Katarzyna Kurdej zaśpiewa piosenki ze spektaklu „Być Marilyn”, a mezosopranistka Agnieszka Babicz przypomni utwory Anny German. Maciej Borowicz oraz Melania Nowotnik wykonają utwory Luthera Vandrossa. Wystąpi także m.in.: Przemek Dyakowski. Mammy dla Was 5 podwójnych zaproszeń. Dzwonienie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61. (ABI)

Martyna i jej zespół

SOBOTA

20.30
Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV 1A
tel. 058 551-39-39
bilety: 20 i 30 zł



FOT. KAPIF

Po kilkumiesięcznej przerwie ponownie odwiedzi Trójmiasto wokalistka, gitarzystka i kompozytorka Martyna Jakubowicz. Pochodząca z Krakowa artystka zadebiutowała na scenie prawie trzydzieści lat temu. Od tamtej pory wydała jedenaście płyt, z których ostatnia, zatytułowana „Tylko Dylan” zawiera ciekawe aranżacje przebojów popularnego artysty, Boba Dylana. Obok Jakubowicz na scenie zagrają: Jan Gałach (skrzypce, cajoń), Łukasz Matuszyk (akordeon) i Paweł Mikosz (bas). (ABI)

Bunio w Żaku

PIĄTEK

21.00
Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 058 345-15-90
bilety: 3-8 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Michał Skrok, znany bardziej jako Bunio, na swoim koncercie ma współpracę m.in. z Leszkiem Możdżerem i Jerzym Mazzollem. Wraz z Krzysztofem Topolskim tworzył zespół Ludzie, a obecnie udziela się w grupach Dick4Dick, Bassisters Orchestra oraz X-boys. W Żaku muzyk i producent prezentuje się w swoim DJ-skim wcieleniu, grając sety z gatunków: electro, punkrock, electronica i brzmienia z lat 80. Dla posiadaczy kart klubowych lub biletu do kina z dnia poprzedniego wstęp na imprezę jest bezpłatny. (ABI)

Światopogląd Kasprzyckiego

SOBOTA

18.00
Sopot

Sala Koncertowa
PFK
Opera Leśna
bilety: 40 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Miłośnikom poezji śpiewanej Robert Kasprzycki nierozdzielnie łączy się z Krainą Łagodności oraz krakowskim kabaretem literackim Zielone Szkiełko. Jednak większość społeczeństwa usłyszała o nim w momencie, gdy ogłosił że posiada „Niebo do wynajęcia”. Piosenka ta szybko stała się przebojem. W Sopocie usłyszymy kompozycje z jego najnowszej, wydanej w październiku tego roku, płyty „Światopogląd”. Dla Czytelników mamy 2 podwójne zaproszenia. Dzwonienie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61. (ABI)

Kulisz, Kielak, Karkosza

CZWARTEK

19.30
Gdynia

Blues Club
ul. Portowa 9
tel. 058 621-09-43
bilety: 15 i 20 zł

Trzech panów „K” – czyli Adam Kulisz (gitarę, śpiew, harmonijkę), Michał Kielak (harmonijkę) oraz Tomek Karkosza (perkusja) – śmiało poczynających sobie na polskiej scenie bluesowej i rockowej, m.in. w zespołach Blues Sounds, 100% Cotton Blues, Coolish Blues Session, Szulerzy, postanowiło połączyć swoje siły. Tak właśnie w listopadzie ubiegłego roku powstała formacja K-3. Od tego czasu grupa jeździ po Polsce wzdłuż i wszerz grając energetyczne koncerty, które spotykają się z żywiołową reakcją publiczności. (ABI)

Tymański i Gałązka

CZWARTEK

19.00
Sopot

Urząd Miasta
ul. Kościuszki 25/27
bilety: 20 zł

Były lider legendarnych formacji Miłość i Kury, Tymon Tymański, oraz gitarzysta z którym współpracuje w zespole Tymon & Transistors, Marcin Gałązka, wystąpią wspólnie podczas koncertu charytatywnego organizowanego przez Fundację Dom Rain Mana. Całkowity dochód z koncertu i aukcji przeznaczony będzie na rzecz budowy domu dla osób z autyzmem. Ilość miejsc jest ograniczona, dlatego warto dokonać wcześniejszej rezerwacji pod nr tel. 058 551-84-72. (ABI)

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Happy feet - Tupot małych stóp	13.45, 18 sob.-niedz.	98 min
Wpuszczony w kanał	14.15, 18.30 sob.-niedz.	84 min
Kult	13.15, 17.15, 19.45, 22 pt.-niedz.	102 min
Borat: Podpatrzono	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	82 min
Przyjaciele	14.30, 21.50 pt.-niedz.	115 min
Jak we śnie	13.15 pt.-niedz.	105 min
Dobry rok	12, 17, 19.30 pt., 17, 19.30 sob.-niedz.	118 min
Babel	17.30, 20.45 pt.-niedz.	142 min
Alex Rider: Misja Stormbreaker	11.15, 15.15 pt.-niedz.	93 min
Casino Royale	10.30, 13.30, 16.20, 19.10, 22 pt.-niedz.	144 min
Pakt milczenia	19 pt., 22 sob.-niedz.	97 min
Teksańska masakra piłą...	22.15 pt.-niedz.	84 min
Job, czyli ostatnia szara...	11.15, 15.30, 18.15, 20.15 pt., 11.15, 15.30, 20.15 sob.-niedz.	90 min
Zastaliśmy przyjaciółmi	13.30 pt., 12.30 sob.-niedz.	96 min
Infiltracja	18, 21 pt., 19, 22 sob.-niedz.	152 min
Diabeł ubiera się u Prady	11.15, 15.45, 21.15 pt., 11.15, 15.45, 19.45, sob.-niedz.	109 min
Karol - Papież, który pozostał człowiekiem	10, 13, 16 pt.-niedz.	155 min
Sezon na misia	10.15, 12.15, 14.15, 16.30 pt., 10.15, 12.15, 16.30 sob.-niedz.	86 min
Garfield 2	10 pt.-niedz.	80 min

■ normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł

■ ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł

■ uczniowie - 13 zł

■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł

■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Happy Feet - Tupot małych stóp	14, 16 sob.-niedz.	116 min
Wpuszczony w kanał	11, 16.15 sob.-niedz.	96 min
Borat: Podpatrzono...	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30, 23.15 pt.-sob.	96 min
Kult	11, 12.45, 14.30, 16.15, 18, 19.45, 21.30 niedz.	114 min
Człłski elementame	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 pt.-sob.	117 min
Casino Royale	10.45, 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 niedz.	157 min
Przyjaciele	13, 19.15, 21.15 pt.-niedz.	116 min
Z odzysku	12.15, 15, 17.45, 20.30, 23.15 pt.-sob.	121 min
Jak we śnie	12.15, 15, 17.45, 20.30, 23.15 pt.-sob.	117 min
Babel	11, 17.18 pt.-niedz.	154 min
Dobry rok	11.15, 18.15, 21 pt.-niedz.	130 min
Karol - Papież, który...	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 pt., 18.15, 20.30 sob.-niedz.	167 min
Diabeł ubiera się u Prady	12.15, 15, 18 pt., 11, 18 sob.-niedz.	132 min
Alex Rider: Misja...	15, 21 pt.-niedz.	105 min
Sezon na misia	12 sob.-niedz.	98 min

■ poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 - 15 zł

■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 18 zł

■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 14 zł

■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 14 zł

■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 13 zł

■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

■ sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Alex Rider: Misja...	10.20, 12.30 pt.-niedz.	93 min
Casino Royale	10, 13, 16, 19, 22.15 pt.	145 min
Borat: Podpatrzono	10, 13, 16, 19, 22 sob.-niedz.	84 min
Kult	11, 13.10, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.	102 min
Wpuszczony w kanał	11, 13.15, 15.30, 17.50, 19.50, 21.50 sob.-niedz.	84 min
Happy feet. Tupot małych stóp	10.50, 14, 19.30, 21.45 pt., 15, 18.40, 21.10 sob.-niedz.	98 min
Przyjaciele	12.45, 17.30 sob.-niedz.	104 min
Babel	14.15, 18.45, 21.15 pt., 15.15, 17.45, 20.15, 22.30 sob.-niedz.	142 min
Pakt milczenia	12.20, 15.30, 19.15, 22.30 pt.	97 min
Dobry rok	13.10, 19.15, 22.15 sob.-niedz.	118 min
Job, czyli ostatnia szara...	14.45, 19.45, 22.10 pt.-niedz.	90 min
Karol - Papież, który...	15, 17.30, 20 pt., 10.10, 19.30, 22 sob.-niedz.	153 min
Sezon na misia	10.20, 20.15 pt., 11.10, 20.15, 22.20 sob.-niedz.	87 min
Diabeł ubiera się u Prady	10.30, 10.45, 13.45, 16.15, 17 pt.	120 min
Enemef	10.30, 10.45, 13.45, 17 sob.-niedz.	88 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł

■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł

■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł

■ dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł

■ dla seniorów - 13 zł

SAM OCEN

Byłeś w kinie? Chcesz podzielić się wrażeniami z seansu, wyrazić opinię? A może nie zgadzasz się z naszą oceną produkcji filmowych? Napisz lub zadzwoń: m.pejda@prasabalt.gda.pl

Jazz. Jantarowe brzmienia po raz ósmy

Z pewną nutką dekadencji

PIĄTEK-NIEDZIELA

20.00
Gdańsk
klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 058 344-05-73
bilety: 25-40 zł, k
karnety na całość: 50-80 zł

Raktywowany na końcu poprzedniego dziesięciolecia festiwal Jazz Jantar jest być może niedużą, w porównaniu do warszawskich Jazz Jamboree i Warsaw Summer Jazz Days, ale istotną w krajowej skali imprezą.

Znakiem firmowym festiwalu będą jak zwykle wykonawcy z naszej - środkowej i północnej części Europy. Już wcześniej grywali w Żaku muzycy wybitni, chociażby Niels Peter Molvaer z Norwegii, Esbjorn Svensson Trio ze Szwecji czy międzynarodowa orkiestra Transsylvania. W tym roku nie będzie gorzej.

Jazz jest muzyką ogólnoswiatową i żeby podkreślić kosmopolityczny charakter festiwalu, każdy z poszczególnych dni będzie odbywał się pod angielskim hasłem. Piątek to „Jazz in Space”, sobota „Jazz Corner”, a niedzielny finał „Over the Borders”. Filozofia filozofią, ale muzyka jest warta polecenia. Pierwszy dzień upłynie pod znakiem nowej polskiej muzyki improwizowanej, która ostatnio przeżywa prawdziwą eksplozję talentów - usłyszymy zespoły 100nka i Matplaneta. Po środku uplasuje się sobotni koncert klezmersko-jazzowej formacji Meritum z Warszawy i wyśmienitych „chłopców od Stańki”, czyli tria Wasilewski/Kurkiewicz/Miśkiewicz pracującego właśnie nad nowym albumem dla słynnej wytwórni ECM. Niedziela będzie prawdziwą międzynarodówką - zagra zespół polskiego trębacza Piotra Wojtasika, niemieckiego pianisty Joachima Kuehna i francuskiego perkusisty Danniela Huamaira'a oraz RGG Trio z gościnnym udziałem skandynawskiego saksofonisty Thomasa Gustafssona.

(TOR)

Mamy dla Was 5 podwójnych karnetów na wszystkie dni oraz płyty formacji RGG i Meritum. Dzwonić dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.



Trio Wasilewski/Kurkiewicz/Miśkiewicz

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE



RGG Trio: Przemysław Raminiak, Maciej Grabowski i Krzysztof Gradziuk

CEZARY PACIOREK

pianista i akordeonista jazzowy

■ Podczas tegorocznego festiwalu szczególnie czekam na trio Wasilewski/Kurkiewicz/Miśkiewicz. Mają za sobą długie lata wspólnego grania, które właśnie teraz pięknie owocują. Od kiedy pamiętam, wszyscy członkowie zespołu grali frapująco i osiągnęli dojrzałość artystyczną.

Od paru lat mają szansę rozwijać się stylistycznie, co jak wiadomo nie jest dzisiaj łatwe. Wierzę, że dalszy konsekwentny rozwój Marcina, Sławka i Michała doprowadzi nas do muzyki, która nas nieraz jeszcze zachwyci.

Trudno mi porównywać ich płyty z koncertami. Nie mam na ten temat sprecyzowanego zdania. Słyszałem ich wielokrotnie na żywo, z Tomaszem Stańko i w trio, płyty znam gorzej, ale również mi się podobały. Dla mnie w ich nagraniach jest uderzające skupienie muzyków, na koncertach są bardziej spontaniczni, ale nie tracą świetnego opanowania instrumentów i zgrania pomiędzy sobą. Niewątpliwie jest to jeden z najlepszych składów w obecnym polskim jazzie i ma wielkie perspektywy na przyszłość, choć bardzo dużo już osiągnął.

Teatr. Wariacje na temat Szekspira czyli premiera w Muzycznym

Kaśka, dawaj całusa!

PIĄTEK-SOBOTA

19.00

Gdynia

Teatr Muzyczny

pl. Grunwaldzki 1

tel. 058 620-95-21

bilety: 60 zł (n.), 48 zł (ul.) - pt., 80 zł (n.), 64 zł (ul.) - sob.

Wreszcie! - chciałoby się zakrzyknąć, wreszcie Teatr Muzyczny przygotował musical skierowany do tych, którzy lubią klasykę. A więc sieć sprawnie utkana z przebojów, zabawnych sytuacji, zazdrości, miłości i tego co łączy obie płcie. „Kiss me, Kate” Cole’a Portera zapewne podbije serca wielbicieli tego gatunku, tak jak latami - bagatelą od 1948 roku, kiedy po raz pierwszy wystawiono go na Broadwayu - podbijał serca widzów na całym świecie.

-To komedia z lat 40., rozgrywająca się w teatrze, który wystawia „Poskromienie złoŹnicy” - mówi Maciej Korwin, reżyser musicalu. - To opowieść o tym, że miłość to dziwny twór, taki który nie gaśnie nawet po rozwodzie. Ciekawostką jest fakt, że autorzy libretta napisali go będąc właśnie po rozwodzie.

„Kiss Me, Kate” rozgrywa się na scenie i na zapleczu teatru muzycznego w prowincjonalnym jak na Amerykę Baltimore. Właściciel teatru Fred Graham, angażuje do roli Kasi swoją byłą żonę Lili Vanessi. Sam postanawia zagrać Petruka. Fred interesuje się Lois Lane, szekspirowską Bianką. Wysyła jej kwiaty, ale dziwnym zbie-



Musical rozgrywa się na scenie i na zapleczu teatru muzycznego w prowincjonalnym mieście.

FOT. PIOTR MANASTERSKI

giem okoliczności dostaje je jego była żona. No i wybucha wulkan zazdrości, wściekłości i innych uczuć targających kobietą i mężczyzną. Usłyszymy m.in. „Wonderful”, „W tobie tak zatracam się”, „Tom, Dick czy Harry” czy „Pocałuj mnie, Kasiu”. Z pewnością te przeboje publiczność rozpozna. Nie bez znaczenia będą też stroje. Barwne, stylowe, takie jak na klasycznym musical przystało. Wszystkie zaprojektował Jerzy Rudzki. Publiczność otrzyma też solidną garść stepu, opracowanego

przez Jacka Westera. Muzyczny grał już ten tytuł, choć nie na swojej scenie. - Wystawiliśmy go w wersji anglojęzycznej na scenach niemieckich i szwajcarskich. Nieskromnie powiem, że był to sukces - wyznaje Korwin.

Karolina Trębacz, blondwłosa aktorka Muzycznego obsadzona została w roli Lois Lane, tej do której wzdycha Fred. - Ostatecznie i tak zwycięża prawdziwa miłość - stwierdza. - Technicznie największy problem sprawiło nam przestawienie się z języka angielskiego

na polski. Wbrew pozorom znacznie trudniej śpiewa się w naszym rodzimym języku. Musical ma przepiękną oprawę scenograficzną i zachwycające stroje. Z ogromną przyjemnością „wskoczyłam” więc w klasyczną suknię - dodaje.

Oparty na „Poskromieniu złoŹnicy” „Kiss me, Kate” ma być pokazany latem przyszłego roku przy okazji Festiwalu Szekspirowskiego.

RENATA MOROZ

Blues. Phil Guy, Bruce Feiner i czterech Polaków

Facet z Chicago

BILETY
DLA WAS



Spotkanie z Philem Guyem będzie prawdziwym kontaktem z legendą.

ŚRODA

20.00

Gdynia

Bohema Jazz Club

ul. Waszyngtona 21

tel. 058 669-19-90

bilety: 60-70 zł

Blues i Chicago to skojarzenie tak silne jak corrido i Hiszpania czy Sopot i Grand Hotel. Innymi słowy nierozdzielne stopy. Gitarzysta i wokalista Phil Guy, którego zobaczymy w akcji w najbliższą środę, jest jednym z najznamienitszych przedstawicieli tzw. chicagowskiej szkoły bluesa. A szkoła to przeznacza, skoro wydała takich tuzów gitary jak: Buddy Guy, Muddy Waters, Robert Cray, Luther Allison, Otis Rush, czy Mike Bloomfield. Jego bratem jest jeden z największych gitarzystów w historii tego gatunku - Buddy. To wła-

śnie w jego zespole zaczynał zawodową karierę młody Phil, który podpatrując brata uczył się gitarowych sztuczek. Śpiewania - młodszy z Guyów - czył się w chórze kościelnym. Listopadowe koncerty w Gdyni i Olsztynie będą pierwszymi polskimi występami Phila w jego prawie 40-letniej karierze scenicznej. Będzie to prawdziwe spotkanie z legendą. Faceitem, który grał z Albertem Colinssem, Koko Taylor, Johnem Lee Hookerem czy Big Mamą Thornton. Tym razem amerykańskiemu bluesmanowi towarzyszyć będzie jego rodak, Bruce Feiner, znakomity saksofonista tenorowy i hammondzista oraz czteroosobowy zespół polskich instrumentalistów.

(MP)

Mamy dla Was 2 pojedyncze zaproszenia. Dzwońcie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

Muzyka poważna, jazz. Gdańska Jesień Pianistyczna

60 palców na nowym Steinwayu

BILETY
DLA WAS

PT.-ŚR.

19.00

Gdańsk

Polska Filharmonia Bałtycka

ul. Ołowianka 1

bilety: 10-90 zł, kamety: 120-200 zł

Gdańska Jesień Pianistyczna to zupełnie nowa propozycja dla melomanów przygotowana przez Polską Filharmonię Bałtycką. Organizatorzy tego festiwalu pianistycznych recitali zadbali, aby na gdańskiej scenie pojawili się przedstawiciele różnych szkół i stylów.

Będzie zatem jazzman Leszek Możdżer, będzie klasyczny konserwatysta z Luksemburga Cyprian Katsaris, a także słynny rosyjski pianista mieszkający w szwajcarskiej Lucernie, Andriej Gawryłow. Zagrają także uznani polscy pianiści: Paweł Kowalski,



Leszek Możdżer wystąpi z kontrabasistą Larsem Danielssonem i perkusistą Zoharem Fresco.

Krzysztof Jabłoński oraz Paweł Rydel. Kompozytorem, którego muzycy najchętniej będą grać, jest oczywiście Fryderyk Chopin. Jednak nie za-

braknie też utworów Bacha, Mozarta, Liszta, Prokofiewa czy Brahmsa. Polecamy.

(MP)

Mamy dla Was po 2 podwójne zaproszenia na koncerty: pt., sob., pon., wt. i śr. Dzwońcie dzisiaj, o g. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDĄŃSK Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Sezon na misia 7 krasnoludków Job, czyli ostatnia... Pułapka Infiltracja	10.30, 12.15 pt.-niedz. 14 pt.-niedz. 16 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Statyści Światła o zmierzchu Jak we śnie Przeł. filmów L. Viscontiego Białe noce Najpiękniejsza Błędne gwiazdy...	14.10 pt.-niedz. 16.15 pt.-niedz. 18 pt.-niedz. 20 pt. 20 sob. 20 niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 7 zł, 5 zł 7 zł, 5 zł 7 zł, 5 zł tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Clerks - Sprzedawcy 2 Hawana miasto utracone Niewiadomi Transylwania	14.10 pt.-niedz. 16 pt.-niedz. 18.30 pt.-niedz. 20.20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Jabłka Adama Tam, gdzie rosną poziomki Volver DKF	17 pt.-niedz. 18.45 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz. 15 niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
SOPOT Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Sezon na misia Infiltracja Pułapka	16 pt.-niedz. 17.45 pt.-niedz. 20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u. 13 zł n., 11 zł u.
GDYNIA Klub Filmowy al. Waszyngtona 1 okolicie stoczni NAUTA	Wzawieszeniu	14 pt.	

ZNAJDŹ BURAKA W SOBIE

BORAT: PODPATRZONE W AMERYCE, A BY KAZACHSTAN RÓSŁ W SIŁĘ, A LUDZIE ŻYLI DOSTATNIEJ

KOMEDIA

Wielka Brytania/USA
reż.: Larry Charles
wyst.: Sacha Baron Cohen,
Daniel Castro
dozw. od lat 15
czas: 84 min
dystrybutor: CinePix



Co tu kryć, mamy do czynienia ze światowym przebojem. Przebojem łamany przez skandal. Już dawno nie zdarzyło się, że film, zwłaszcza komediowy, wzbudził protesty dyplomatyczne. Tak się jednak stało - „Borat...” nie podoba się rządowi Kazachstanu i nie będzie rozpowszechniany na terenie Federacji Rosyjskiej. Powód? Kalanie cudzego gniazda. Tego akurat paragrafu nie ma w żadnym kodeksie. Brytyjski komik Sacha Baron Cohen znany jest z obrazoburczego podejścia do wszystkiego, co się rusza. Ma na swoim koncie już kilka wcieleń, dotąd najbardziej hitowym był Ali G., nieudaczny raper, który potrafił każdemu powiedzieć, co leży mu na sercu. Kolejną postacią Cohena jest Borat, reporter z Kazachstanu, który wybrał się w podróż po USA. Co z tego wyszło? Zjadliwa i bardzo śmieszna satyra na Wschód i Zachód. Wszyscy dostali po równo i dlatego Kazachowie nie powinni się czuć urażeni. Cohen jest specjalistą od agresywnego humoru, lubuje się w dowcipach średnio smacznych, ale trudno odmówić mu wyobraźni i inteligencji (ukończył historię na uniwersytecie w Cambridge). Borat jest symbolem wschodniego buraka, którego boją się społeczeństwa sytej części świata. Jest obciachowy i groteskowy od stóp do głów, zadaje tylko głupie pytania. Te głupie pytania odślaniają jednak jałowość i smutek Zachodu. Film jest wielkim przebojem kasowym na świecie. Życzę mu podobnego sukcesu w Polsce - warto popatrzeć na siebie obcym okiem. W końcu nie tak dawno Borat mógłby być Polakiem...

Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia do Kinopleksu. Dzwoncie dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

TOMASZ ROZWADOWSKI



O DWÓCH BRACIACH MIŁOŚCI GŁODNYCH

CZĄSTKI ELEMENTARNE

DRAMAT

Niemcy
reż. i scen. Oskar Roehler
wyst.: Moritz Bleibtreu, Martina Gedeck, Franka Potente, Christian Ulmen
dozw. od lat 15
czas: 105 min
dystrybutor: Kino Świat



Oskar Roehler jest w Polsce reżyserem niezbyt znanym, chociaż za naszą zachodnią granicą dorobił się w przeciągu ostatniej dekady solidnej marki. Zrealizował kilka filmów, m.in. „No Place To Go” (uhonorowany główną Niemiecką Nagrodą Filmową w 2000 r.), „Greedy”, „Suck My Dick”, „Latin Lover”, „Angst”, czy „Agnes and His Brothers”. Niestety, żaden z nich nie trafił na nasze ekrany. Urodził się 47 lat temu w bawarskim Stamburgu, a wychowywał w Londynie, Rzymie i Nurembergu. Tą wędrówkę po Europie zapewnili mu rodzice, pisarze - Gisela Elsner i Klaus Roehler. Oprócz reżyserowania, zajmuje się też pisanem scenariuszy, prozy i tekstów dziennikarskich. Do swojego obrazu „Czastki elementarne” Roehler sam przygotował scenariusz, na podstawie bestsellerowej we Francji książki Michela Houellebecqa o tym samym tytule.

Jego bohaterami są dwaj bracia - Michael, młody biolog, pracoholik oraz jego przyrodni brat Bruno, pogrążający się w kryzysie psychicznym nałogowy konsument pornografii. Życie obydwu oraz ich matki toczy się w świecie niezdolnym do szczęścia ani jakichkolwiek głębszych uczuć. Wszystko zmienia się kiedy obydwaj spotkają kobiety swojego życia. Michael zakochuje się w koleżance ze szkoły Anabelle. Bruno spotyka na swej drodze Christine, kobietę, z którą dzieli swoje erotyczne fascynacje. Wydaje się, że bracia odnaleźli w końcu receptę na szczęście. Niestety, kapryśne zrządzenie losu zburzy błogi stan spełnienia i harmonii. Mamy dla Was ... oraz trzy książki Michela Houellebecqa „Czastki elementarne” od dystrybutora. Dzwoncie do nas dzisiaj, o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

MIŁKA PEJDA



PRZEGLĄDY, POKAZY FILMOWE

Filmy Luchino Viscontiego

W gdańskim kinie Kameralne (ul. Długa 57) trwa przegląd filmów jednego z najważniejszych reżyserów XX wieku, Luchino Viscontiego. Od piątku do niedzieli zobaczymy trzy ostatnie, z dziełami prezentowanych od zeszłego piątku filmów. Będą to kolejno: „Białe noce”, „Najpiękniejsza” i „Błędne gwiazdy wielkiej niedźwiedzicy”. Początek seansów o godz. 20. Bilety: 5 i 7 zł.

Media i wideo-art

Kolejną odsłonę „Parakina” w gdańskim Centrum Sztuki Współczesnej łaźnia wypełnią nagrodzone wyróżnione prace wideo z Międzynarodowego Biennale Sztuki Mediów WRO z lat 2003-2006 oraz te, wybrane przez dyrektora artystycznego biennale i krytyka sztuki, Piotra Krajewskiego. Prace tworzone za pomocą nowych mediów, mają bezpośrednie znaczenie dla kształtu współczesnej kultury audiowizualnej i zasadniczo zmieniają obraz całej sztuki. Stanowią inspirację i stawiają pytania. Wśród szesnastu filmów, znajdują się obrazy m.in. z: Wielkiej Brytanii, Stanów Zjednoczonych, Francji, Danii i Polski. Piątek, godz. 18. Wstęp wolny.

Wspomnienie o Bim-Bomie

W piątek, na Dziedzińcu Południowym Politechniki Gdańskiej (ul. Narutowicza 11/12), o godz. 18 odbędzie się pokaz dość niezwykłego filmu „Wspomnienie o Bim-Bomie”. Rekonstrukcji śladów pamięci po słynnym teatryku - założonym

Zabójczy numer



pół wieku temu przez Zbyszka Cybulskiego właśnie na tej uczelni - dokonał znany dokumentalista filmowy Mieczysław B. Vogt. Gośćmi specjalnymi wieczoru będą twórcy i bohaterowie filmu. Dokument powstał dzięki inicjatywie Video Studio Gdańsk. Mamy dla Was 6 podwójnych zaproszeń na tą projekcję.

Co wiesz o PRL?

Klub Filmowy w Gdyni rozpoczyna przegląd: „Co Ty wiesz o PRL?”. Co miesiąc będziemy mogli obejrzeć film swoją tematyką nawiązujący do minionego ustroju, a każda projekcja poprzedzona będzie Polską Kroniką Filmową. Cykl otworzy „W zaświeceniu” Waldemara Krzystka. Piątek, godz. 14. Bilety: 5 zł i 24 zł (8 seansów).

Maraton i łowca Androidów

Każdy kto zakupi bilety na nocny maraton filmowy w Multikinie, składający się z dwóch filmów: „Impostor” i „Equilibrium”, otrzyma zaproszenie na bezpłatny i jedyny w Polsce pokaz „Łowcy Androidów” Ridleya Scotta. Jego projekcja odbędzie się po drugim z maratonowych filmów. Piątek, godz. 21. Bilety: 12 i 15 zł. Mamy dla Was 3 podwójne zaproszenia na ten maraton oraz 5 podwójnych do Multikina na dowolny seans (pon.-czw.).

Śmieje się cała noc

Piątkowy „ENEMIEF: Noc Komediożerców” w gdańskim Silver Screen to cztery filmy w różnym stylu: absurdalna i niepoprawna politycznie komedia - „Borat: Podpatrzone w Ameryce, aby Kazachstan rósł w siłę, a ludzie żyli dostatniej” (premierowy pokaz), czarna komedia ze Skandynawii - „Jabłka Adama”, animowany przebieg o zwierzątkach z epoki lodowcowej - „Epoka Lodowcowa 2” i gangsterska komedia z B. Williamsa i M. Freemanem - „Zabójczy numer”. Początek o godz. 23.15. Bilety: 25 zł.